RENMIN RIBAO

采取灵活政策

本报讯 记者孙明振、申万起 报道:西藏自治区党委最近召开工 作会议,与会同志一致认为,西藏贯 彻中央重要指示以来,实现了"三 年一小变",但离中央要求还有很大 差距。必须采取更加灵活的政策,

会议认为, 农牧区要继续破除 干百年来单一经营的传统习惯,大 力发展多种经营;城镇要大力发展 集体和个体经济;要打破封建农奴 制度下形成的歧视工匠的落后观 念,提高他们的社会地位, 分发挥他们在搞活经济中的作 用。

搞活西藏经济

参加会议的同志还谈到,要正 确外理国家支援和自力更生的关 不能一有困难,就向国家伸手, 向上级伸手。

会议一改过去会后解决问题的 拖沓作风, 在会上就解决了继续开 发羊八井地热资源等13个问题。

卷

同

解

放

军

指

战

员

首

众

词

新华社北京1月15日电 杨勇同志追悼会今 天下午在人民大会堂举行。党和国家领导人及首 都军民1,500人沉痛悼念我党久经考验的忠诚的

追悼会会场正中悬挂着杨勇同志的大幅遗 像. 鲜花和翠柏簇拥着中国共产党党旗覆盖下的

胡耀邦、叶剑英、邓小平、赵繁阳、李先念、陈云及其他党和国家领导同志,刘伯承同志,中 共中央、人大常委会、国务院、中央军委、中央顾 问委员会、中央纪律检查委员会、政协全国委员 会等单位献了花圈。杨勇同志骨灰盒前放着他的

杨勇同志静默致哀。

中共中央总书记胡耀邦主持追悼会。

他说, 悼念杨勇同志, 我们要化悲痛为力量, 在党中央、中央军委的领导下,同心同德,团结一致,坚决贯彻党的第十二次全国代表大会和五 届人大五次会议精神,为把我国建设成为现代化 奋斗!

民、李聚奎等;

直属机关各部门、国家机关各部门、北京市的负 责人;

何正文、徐信、甘渭汉、黄玉昆、朱云谦、胥光 义、张祥、陈媄、陈彬、李耀文、高厚良、贺进 恒、张翼翔、陶汉章、谢友法、杨秀山、傅崇 碧、

追悼仪式结束后,杨勇同志的骨灰盒由治丧

杨 共产主义战士、党和军队的优秀领导人杨勇同志。 和 杨勇同志的骨灰盒。 玉 同 夫人林彬率子女所献的花圈。 哀乐声中,胡耀邦、万里、习仲勋、韦国清 送花

展示戶中,的雜戶, 乃里、 〉川町、 十四府、 乌兰夫、方毅、杨尚昆、杨得志、余秋里、宋任 穷,张廷发、倪志福、廖承志、姚依林、秦基伟、 陈慕华、邓力群、陈丕显、胡启立、乔石、薄一 波、彭冲、赛福鼎、阿沛・阿旺晋美、肖劲光、 级、步行、货品期、内部、内面量关、目别儿、 亚禅额尔德尼·劫吉坚赞、康世恩、姫鹏飞、张 爱萨、黄华、张劲夫等党和国家领导人,人民解 放军陆海空三军指战员和首都群众代表,肃立为

中共中央政治局委员、中央军委常务副主席 杨尚昆致悼词(全文见第二版)。

杨 的、高度民主的、高度又明时红云土又四户,.... 军建设成为现代化的、正规化的革命军队而努力

正在昆明视察工作的胡乔木同志发来了唁 **尚** 电,对杨勇同志逝世表示深切哀悼。 参加今天追悼会的还有:

江华、黄火青、洪学智、刘澜涛、康克清、 王首道、荣毅仁、肖克、程子华、董其武、王平、 伍修权、宋时轮、陈锡联、段君毅、韩先楚、李志

在京的部分全国人大常委会委员和中共中央

人民解放军各总部、各军兵种、国防科工委 各军事院校、北京部队负责人及生前友好张震、 杨成武、刘志坚、王猛、谭友林、吴实。 湖南、贵州、新疆、西藏等省、自治区党政

军领导机关送了花圈。杨勇同志故乡湖南浏阳县 派代表参加了追悼会。

办公室负责人张震等同志和杨勇同志的亲属护送 到八宝山革命公墓安放。

非洲之行的最后一站

赵总理昨天抵达肯尼亚访问

受到莫伊总统和群众隆重欢迎

据新华社内罗毕1月 15日电 中华人民共和国 国务院总理赵紫阳应肯尼 亚政府的邀请, 今天上午 由坦桑尼亚的阿鲁沙乘专 机抵达内罗毕, 开始对肯 尼亚进行3天的正式友好 访问。

-肯尼亚总统莫伊、副 总统兼内政部长基巴基 内阁其他部长、内罗毕市 市长卡哈拉、内罗毕省省

参

加

动

推

动

饮

食

牡丹江

市

服 糸月

干部深

入基层转变作

长万伊甘乔和国防部总参 谋长穆林格等前往机场热 烈欢迎赵总理一行。

中国驻肯尼亚大使杨 克明和各国驻肯尼亚的外 交使节也到机场迎接。

机场上举行了隆重的 欢迎仪式。赵总理在莫伊 总统的陪同下通过红地毯 走上检阅台。军乐队泰中、 肯两国国歌后,赵总理在

军乐声中检阅了仪仗队。

编者按: 在四化建设中 部坚持参加劳动,是改进党风的 一项根本措施。牡丹江市服务局 干部,近几年通过蹲点劳动,置 身于实践中推动改革,解决了城 市吃饭难、住宿难、洗澡难等 问题, 开创了全市饮食服务业的 新局面。这个经验说明, 党中央 提出改革要坚决,不仅要求领导干部"思想更解放一点","改 革更大胆一点",而且要求领导作 风也来一个大转变。我们提倡这 样一种作风:看准了的事情,就 果断地去办, 办就办到底, 办出 成效来,办出经验来。这就是党中

央提倡的"工作更扎实一点"

赵总理在总统帐亭的 贵宾留言簿上签了名。随 后, 在草伊总统陪同下, 乘车前往内罗毕市内赵总 理下榻的国家宫。

男女老少站立在街道两旁 欢迎中国总理。当车队通 讨的时候,他们挥动着小 型的两国国旗,热烈欢呼 鼓掌 赵总理在机场上发表

了书面讲话。他向肯尼亚 政府和人民致以亲切的问 候和诚挚的敬意。他强调: "中国和肯尼亚是两个友

好国家。中国政府一向重 视发展同肯尼亚的友好合作。""我希望,我的这次 访问将有助于进一步增进 中、肯两国之间的了解、 友谊、团结和合作。

1983年1月 16 星期日

北京地区天气预报

风向 偏北 风力 二こ

风向 北

最高 2°C 最低 零下7°C

访问肯尼亚是赵总理 非洲之行的最后一站。

新华社阿鲁沙1月15 日由 中国总理赵紫阳结 束了对坦桑尼亚为期5天 的正式友好访问, 今天上 午乘专机离开汶里前往肯

坦桑尼亚总统尼雷

尔、外交部长萨利姆和阿 鲁沙的地方官员前往机场 热烈欢送

赵紫阳登上飞机之 前,同尼雷尔亲切握手和 拥抱,然后在机舱门口向 主人挥手告别。

悼

念

经

考

验

的

共

主

义

战

中国驻坦桑尼亚大使 何功楷也到机场送行。

在过去的5天里,尼 雷尔总统和萨利姆外长-直陪同赵总理参观访问。 他们访问了达累斯萨拉姆、桑给巴尔和阿鲁沙。

赵紫阳和尼雷尔就国 际问题和共同关心的问题 在达累斯萨拉姆举行了两 次会谈,在阿鲁沙举行了 -次单独会谈。双方对这 次访问的结果表示满意。 萨利姆外长昨晚对本社记 者说,赵总理的访问是非 常成功的。

石家庄市委在解决工程师武宝信问题中认识到

落实知识分子政策不是过了头

到压抑。市委第一书记贾

报》报道:中共河北省石 家庄市委领导成员最近在 解决工程师武宝信问题过 程中, 联系实际, 加深理 解党的十二大精神,认识 到,目前落实知识分子政 策不是过头是开头。

武宝信是石家庄市机

用 本报讯 黑龙江省牡丹江市服务局从1979年末开始,组织台 级干部深入基层,参加劳动,就地解决问题,使全市饮食服务工

外作打开了新局面。 经过三年的实践,形成了一套行之有效的干部参加劳动的制 有的参加服务性劳动,遇到重要问题开现场会随时解决;有

取工和顾客的意见,了解到主要原因是有些基层干部经营思想不 端正,认为卖早点不合算,"卖一锅粥,不够一灶煤钱"。他们一方 面请示上级有关部门解决粮油供应指标不足的问题,一方面教育 职工端正经营思想,摆正卖钱和服务的关系,使早点的供应很快 得到了改善,受到群众欢迎。

時到 1 以告, 空到時以於迎。 他们通过调查研究, 还了解到全市急需改建和增设一批网点。 局党委召集有关人员现场办公, 一个网点一个网点地规划, 并落实资金和原材料, 还亲自参加改建劳动, 加快了网点建设进度。服务局党委还发现饮食服务行业技术力量很薄弱。他们采取多种形式, 接调干部, 提高职工经营管理和技术水 目前,干部中内行多了,外行少了,懂得管理的干部已由过去占干部总数的30% 左右增加到70%多。干部参加劳动调查,加快了改革步伐。从元旦开始,已在全 市集体企业网点实行经营承包责任制,并准备在部分国营网点推行经济责任制。

目前,全市饮食服务网点,经过改建扩建和大力发展集体、个体办的网点, 共有445个,比三年前增加3倍。吃饭难、住宿难、洗澡难得到基本解决,经营方 式灵活, 群众称便, 服务质量和经济效益也明显提高

> 西沙群 沙群

岛第一 首

岛

座

电视

床附件厂工程师, 今年四 然得知这一情况,深入实 十三岁。多年来,他坚持 利用业余时间,自费在家 际,调查研究,及时作出正 确的组织结论, 使武宝信 中搞科研, 先后研究出双 很快重新投入科研工作 回流冷风器、家用冷风器、 "粉刺露"、除尘剂等多种 市委常委在学习党的 十二大文件中, 联系武宝 新产品。他的一些新产品

信的问题,展开讨论,认 投入生产后, 使企业扭亏 识到,目前,落实知识分 增盈,很快改变了落后状 子政策,并不象某些人说 的那样过了头,而是刚刚 况。但是,由于有的领导 受"左"的影响,对武宝信 开了头。还需要花很大的 存在的某些缺点,不能正 确对待,进行了不恰当指 气力去清除"左"的影响。 不仅在口头上而且要在内 责, 致使武宝信积极性受 心里真正把知识分子当作

复兴企业有功 武宝信晋级

四化建设的"靠头"

石家庄市机床附件厂工程师武宝信奋力拚搏研制 多种新产品,使工厂起死回生走向兴旺发达。最近市 机械局党委已决定给他晋升一级。原来窄小的实验室 已按需要得到了扩充,并为武宝信配备了7名助手。

山西省负责干部下乡学习

民政府的30多位领导干部在新年一开头就深入到农

山西省委常务书记李立功说, 党中央要求我们在 新的一年各方面工作都要有个新气象。要使指导思想、 工作作风、工作计划同当前形势相适应, 就需要省直 单位的领导同志走出机关,深入到基层,从群众那里 汲取政治营养,使我们的思想更解放一点,改革更大 胆一点,使我们的思想、作风、工作方法同新的形势

据新华社太原1月15日电 中共山西省委和省人 村, 听听农民群众声音, 促进解放思想, 转变作风。

相话应起来。

湖北省应城具陈河

职工先进工作者代表 会。他在会上赋诗一 "喜逢时雨禾苗润, 首: 再睹青天品物光。茧出 春蚕丝吐尽, 枥留老马

公社71岁的老中医李和 安,自1974年退休8年 来, 义务行医2,400天, 元月5日,李和安光荣 地出席了县退休干部、

退休中医李和安义务行医两千天

次,治愈多种疑难病 症300多例,撰写《内、 妇科医室》 、《经、带、 胎、产杂病》、《临床医 案》等著作达10万多字。 志先行"



胡耀邦、万里同志向杨勇同志的亲属表示亲切的慰问、对杨勇同志的逝 世表示深切的哀悼。 新华社记者摄

资料在国家统计局电子计算中心处一次人口普查资料。西藏自治区的人一次人口普查资料。西藏自治区的人从市外的地产计算站已开始处理第一级人。 从本月三日起,全国二十八个省、 电子计算站开始处理人口普查资料 座电视转播台建 视转播台建成, 华中工学院制出斩波型红外热象仪 华中工学院制出斩波型红外热象仪 华中工学院制出斩波型红外热象 校、统台仪器在产漆黑的夜间,看到一 校。这台仪器在产漆黑的夜间,看到一 校。这台仪器在产漆黑的夜间,看到一 位;其性能达到国外同类产品的水平。 双阳县野生动物又多起来了 过去野生动物又等起来了 过去野生动物又多起来了 过去野生动物了绝流的吉林省双 加强、狼等野生动物又多起来。 城区街道的布局九百年来基本 所环境卫生局副 **ル当清洁エ**

同志致悼词。 大会堂隆重举行, 月十五日, 杨勇同志追悼会在北京人民 杨尚昆

浙世, 是我党我军的一个重大损失。

各的一生, 坐个多世纪

以来, 他驰骋沙场, 身

经百战,出生人死,战

功卓著。他努力学习和

运用毛泽东军事思想,

治军严格,能攻善守,

军政兼优,智勇双全

为中国人民革命的伟大

新华社北京1月15 杨尚昆同志在杨 勇同志追悼会 F 的恒词

我们怀着十分沉痛 的心情,深切哀悼我党 久经考验的忠诚的共产 主义战士、党和军队的 优秀领导人,我们的亲

同 志 追悼大会上 在 杨 勇 的

致 悼 词 百日

杨勇同志是中共中央委员、中央书记处书记、五届人大常委、 国人民解放军副总参谋长。正当全党全军全国各族人民在十 大精神 指引下,全面开创社会主义现代化建设新局面的时候,杨勇同志不幸

杨勇同志,湖南浏阳县文家市人,1912年8月出生在农民家 童年时期就投入轰轰烈烈的湖南农民运动,参加过十万农军围攻长沙的壮举。1927年加入中国共产主义青年团,1930年转为中国共产党党 员,参加中国工农红军。在第二次国内革命战争时期,他历任连 营、团、师政委等职。在二万五千里长征中,他坚决果敢,率部浴血 奋战,和兄弟祁队一起,突破湘江封锁线,转战云贵高原,过雪山草地,到达陕北,出色地完成了党交给的各项战斗任务。

抗日战争时期, 他历任团长兼政委、旅长兼政委、鲁西军区司令 员、鲁西区专员、冀鲁豫军区司令员等职。在平型关大战中,负伤坚持指挥部队,立下战功。他成功地指挥了鲁西地区梁山歼灭战,打击 了进犯日军的疯狂气焰,为开展平原游击战争,开辟和建设鲁西、冀鲁豫抗日根据地,作出了重大贡献。

第三次国内革命战争时期,杨勇同志任晋冀鲁豫野战军第七纵队、 第一纵队司令员,第二野战军第五兵团司令员,参加了平汉、陇海、定 陶、豫北、鲁西南、挺进大别山、淮海、渡江、进军大西南等重大战役。在 鲁西南战役中, 指挥部队攻克郓城,取得重大战果,受到晋冀鲁豫军区首长通令嘉奖,荣立大功。尔后干里跃进大别山,组织指挥了高山铺战 役,为野战大军实施战略展开创造了有利条件。在著名的淮海、渡江

和进军大西南、解放贵州、成都会战等战役中,歼灭了大量敌人,为 事业,贡献了毕生精力。 中国人民推翻蒋家王朝,赢得新民主主义革命的胜利,建立了功勋。

新中国成立以后,杨勇同志兼任贵州省军区司令员、贵州省人民政 府主席,领导全省军民剿匪反霸,恢复工农业生产,巩固了人民民主政权。1950年在军事学院高级系毕业后,任总高级步兵学校副校长、 第二高级步兵学校校长,为培训干部,作出了成绩。1953年参加中国 人民志愿军,任20兵团司令员、志愿军副司令员、司令员等职,忠实 地履行了党和祖国人民赋予的国际主义义务,同朝鲜人民结下了深厚 的友谊。回国后, 任北京军区司令员, 副总参谋长, 组织部队开展群 即及焦。四国四, 比和原年6日7以, 即原罗摩依, 纽尔即次八旅研 众性的练兵活动, 获特优异成绩, 受到党中央和毛泽东同志的赞扬。 在"文化大革命"中, 遭到林彪、江青反革命集团的恶毒诬陷和残酷 迫害, 在失去自由的艰难困境中坚信胜利, 坚持斗争。粉碎林彪反革 命集团后,重新工作,任沈阳军区副司令员,新疆军区司令员、 新疆自治区委员会第二书记,副总参谋长,不顾"四人帮"的压力,努力工作,对加强边防和部队建设,维护民族团结,作出了贡献。 1978年彻底平反,任中共总参谋部委员会第二书记,中央军委常委、副秘书长,坚决贯彻执行党的十一届三中全会以来的路线、方针、政 策,为我军革命化、现代化、正规化建设,为加强战备,保卫祖国, 呕心沥血,战斗到最后一息。

杨勇同志在党的第八次全国代表大会上,被选为候补中央委员; 在党的第十次、第十一次和第十二次全国代表大会上, 当选为中央委员。他是第四届、第五届全国人民代表大会的代表。

杨勇同志的一生是革命的一生,战斗的一生,全心全意为人民服

悼念杨勇同志,我们要学习他坚定不移的共产主义信念和顽强拚 搏的革命精神。几十年来,不论战斗多么残酷,环境多么艰难,他总 是乐观坚定,充满信心。他衷心拥护党的十一届三中全会以来的路线、 方针、政策,自觉地在政治上思想上同党中央保持一致。他狠抓拨乱 反正,落实政策,大力肃清"左"的思想影响,坚持四项基本原则, 加强军队和总参谋部的各项建设。病重期间,仍然坚持工作,奋斗不 止。充分表现了一个共产党员对党的赤胆忠心。

悼念杨勇同志,我们要学习他坚持原则,坚持真理的无产阶级党 性和谦虚谨慎,严于律己的高尚情操。他勇于承担责任,从不争功诿 过。他服从组织,顾全大局,光明磊落,胸怀坦荡,尊重领导,团结 同志。他重视端正党风,带头建设社会主义精神文明。

悼念杨勇同志,我们要学习他实事求是,联系群众,艰苦奋斗 优良作风。为了加强军队现代化建设,搞好战备、训练,他深入边防海岛,深入基层,调查研究,解决问题。他爱护干部,关心群众,倾 听群众意见,善于接受新鲜事物、打开新局面。

悼念杨勇同志,我们要化悲痛为力量,在党中央、中央军委的领 导下,同心同德,团结一致,坚决贯彻党的第十二次全国代表大会和 五届人大五次会议精神,为把我国建设成为现代化的、高度民主的、 高度文明的社会主义强国,把我军建设成为现代化的、正规化的革命 军队而努力奋斗!

杨勇同志和我们永别了,他的功绩将永垂史册,他的革命精神和 水远。 根高经济效益。 长会议确定的一九 长会议确定的一九 大会议确定的一九 大会议确定的一九 大会议确定的一九 崇高思想品德,永远留在我们心中。

北京

月

邓力群谈高校思想政治工作的中心任务

持久长期广泛地开展爱国主义教育 逐步引导学生树立共产主义世界观

育部长何东昌等到会祝

贺。邓力群说,从事高教

据新华社北京1月15 记、中宣部长邓力群、教 日电 164名高教干部在 中央教育行政学院进修期 今天举行结业典礼。 学员们满怀信心地表示: 回到工作岗位以后,要继 续学习教育科学,努力工 作,为开创我国高教事业 新局面做出新贡献。

中共中央书记外书 作和教学工作。

工作的领导同志,有机会 参加进修班学习新知识, 研究新问题,提高思想业 务水平,这有利于推动高 教事业的发展,有利于加 强高等学校的思想政治工

长期地、广泛地开展 爱国主义教育,是今后高 等院校思想政治工作的中 心任务。大学生从入学到 毕业期间都要进行爱国主 义教育。不仅政治课要有 爱国主义教育的内容,其 它专业课也要结合教学进 行爱国主义教育。应当破

起对学生进行爱国主义教 育的责任。要采取多种形 式,通过各学科教学,加

为师学国

画;为了维

持生活,不

大

常

会

欢

宴

洛

庢

尔

奈

副

ίŸ

强这方面的教育, 引导学 生提高思想认识,逐步树 立共产主义世界观。 这批结业的学员是第 -期进修班学员。他们是 来自全国29个省、市、自 治区的158所大专院校的 主要负责人,还有一些省、

除那种爱国主义教育只是

政治课的任务,专业课无

能为力的观点。学校领导

干部和教职工,不论是管

政治思想工作的,管党务、

后勤工作的,还是担负教

及思想立下。

 本京一月十五日电 卫生战线必须产人攻革,努力开创新局面。这是出席今天闭人攻革,努力开创新局面。这是出席今天闭人攻革,好力用一周的会议上,卫生部副部长、一生战线广大群众进行的关于大一。"法"。卫生部部长崔可一点面,必可 生战

部部长崔月犁在会上强调众进行的关于体制和制度上, 卫生部副部长王伟报

玉 P 生 厅 ĸ 슾 议 提 出 笙

业科学技术作为一项重要任务,摆上议事日思,扩大信贷的新局面,大力组织农村资金,厂开门路、发展等无转率的全国水业银行分行行效益。这是今天结束的金国农业银行分价交益。这是今天结束的全国农村金融部门的中心任务。定的一九八三年农村金融部门的中心任务。定的一九八三年农村金融部门的中心任务。

全国农业银行分行行长会议确定今年工作 组 ш 织 农 村 资 金发 展 商 品

·却吉坚赞、 二十周年。 部长、国家民委主员、刘澜涛等参加了、赛福鼎、阿沛• 参加了集会。 ル・阿旺晋美、 班

在政协礼堂集 世集会,庆祝民族 首都民族和出版界 时指出,在我国第六个五

禅额尔德尼· 乌兰夫、

立 崮

京

月十五日电

据新华 社北京电

著名画家李 祝贺李苦禅从事艺术教育六十年 苦禅13日度

过了从事艺术教育60 声笑语,向苦禅先生表示 周年纪念日和85岁诞 热烈的祝贺。

首都美术界丽方和其 他方面人士100多人在北 来北京学画时的坎坷经 京饭店的一间会议厅里,

用诗、画和饱含热情的欢

首都美术界画友和其他方面人士

会上, 李苦禅精神矍 铄, 同忆了自己青年时代 历。他说,那时一面在艺 专学西画,一面拜齐白石 的美术人才。

得不到中学 因此,同学们给他这个艰 苦的禅宗画(即中国画) 家取名为苦禅。六十年来 李苦禅在国画艺术方面大 胆创新,培养了大批优秀



我国最大的一座妇幼保健病房大楼最近在武汉建成使用。这座大楼建筑 面积为九千多平方米,设有妇科、产科、计划生育科、新生儿科、儿科、共 三百张。联合国世界卫生组织为这座病房大楼提供了医疗和教学设备 这是大楼外景。 新华社记者 张申明摄 民代表大会常务委员会今晚举行宴会欢 彭 迎法国参议院副议长、参议院法中友好 小组主席洛库尔奈率领的参议院法中友 好小组代表团。 同 洛 庢

人大常委会副委员长彭冲出席宴会 并讲了话。他说, 法中两国之间的友好 关系正在不断获得新的发展。法国参议 尔 院法中友好小组多年来一直致力于增进 两国人民间的了解和友谊,为密切法国 参议院和我国人大之间的合作关系作出 了可贵的贡献。彭冲说,在当前动荡不 安的世界里,中法两国加强合作,不仅 符合我们两国的利益, 而且对维护世界 谈 的和平和安宁是有益的。

据新华社北京1月15日电

洛库尔奈说,我们看到中国强调培 养新人的重要性,重视精神文明建设。 长 你们成功地进行了新老干部交替工作 各级领导机构充满新鲜血液, 保持着活

力。这些都给我们留下了深刻印象。我们希望法中友 好小组同你们进一步加强合作,交流各方面经验。

据新华社北京1月15日电 人大常委会副委员长 彭冲今天上午同法国参议院副议长、参议院法中友好 小组主席罗贝尔·洛库尔奈率领的参议院法中友好小 组代表团举行会谈。会谈中, 双方对近年来中法两国 人民和议会之间的友好关系的发展表示满意。

南议会代表团向人民英雄纪念碑献花圈

据新华社北京1月15日电 南斯拉夫联邦议会主 席迪兹达雷维奇率领的南斯拉夫议会代表团今天上午 前往天安门广场向人民英雄纪念碑献了花圈。

人大常委会副秘书长王汉斌陪同前往。

补正:本报15日一版《浙江作协决定专业作家不 ▽ 拿工资》中讲的"专业创作员",是指新申请专门从事 创作的作家。

今日报纸要目

《辽宁日报》 △ 锦州市委决定, 允许实行 经济承包责任制的企业自选领导人和 白鵬技术人员

《天津日报》△天津市开设12个年货市 场,集体、个体经营者将和国营商业 道摆摊设点

《中国农民报》△黑龙江国营依安农场连 续二十二年亏损, 去年实行大包干, 当年盈利80万元

~~~~~~~ 《中国青年报》△"四提倡、四反对"系 列谈:什么人喜欢婚事奢办

《解放日报》△上海嘉定农民进县城办菜 场, 国家贴钱少, 菜场经营活, 居民 吃菜方便

△上海京剧院二团以著名演员 童祥苓为主, 开始筹建、改革试验演

《人民铁道》△全路三年搞成技术革新 26, 450项, 每年创造经济价值2, 800

《光明日报》△通讯:孙冶方颂——雪山

《解放军报》 △转让科研成果, 天津市医 疗器械八厂生产军队卫生研究所研究

出的"80型化学产热袋",扭亏为盈 《陕西日报》 △安康地区民办公助建小水 电400多座

《湖北日报》△建始县竹园公社铜钱坝六 队队长王翠兰聘请两名技工开办瓦 场,方便高山群众

《南方日报》△汕头地区去年接待了前来 避台风和遇难求助的台湾渔船152艘, 船员 952人

**《工人日报》**△河南师范大学青年司机佟 培基刻苦自学,被晋升为助理研究员 《北京日报》△通讯:北京房山县张坊供 销社主任的生意经

《健康报》△航天工业部某院卫生部门采 取措施保护科研人员健康

#### 陈莫华同革国工业大臣詹金会谈

日由 国务委员兼对外经 济贸易部长陈慕华今天上 午在人民大会堂同英国工 业大臣帕特里克・詹金就 中英双边经济合作问题进 行了会谈。

据接近会谈的人士 说,双方在会谈时表示 中英两国将在煤炭、石油、 发电等领域加强合作。双 方还对两国在橡胶、造船 工业方面的合作所取得的

据新华社北京1月15 进展表示满意

据新华社北京1月15 日电 国务委员兼对外经 济贸易部部长陈慕华今晚 在这里举行宴会,欢迎英 国工业大臣帕特里克・詹 金一行。

生

陈慕华在宴会上讲话 效的。

年计划期间,我们将把建 设重点放在能源、交通运 输、农业和现有企业的技 术改造方面, 这将为发展 中国同英国及其他国家的 经济合作与贸易关系提供 良好的条件。

詹金在讲话时说, 今 天上午举行的会谈是有成

# 墨西哥统一社会党代表团离上海回国

据新华社上海1月15日电 由总书记巴勃罗・戈 麦斯率领的墨西哥统一社会党代表团结束了对我国的 访问, 今天上午乘飞机离开上海回国。

在北京举行的中美纺织品协议第四轮谈判, 由于美国方面坚 持对我国对美出口的纺织品采取歧视性的严厉限制措施。未能取 玉 得任何成果. 中美两国签订的第一个纺织品协议已于去年年底到期。为了 应

续订新的协议,中美双方贸易代表曾先后举行过三轮谈判,均未 能达成协议。在第四轮谈判之前,美方就宣布,如果谈判达不成 协议、美国准备实施单方面进口限制。这次谈判就是在美国这种 无理威胁的阴影笼罩之下进行的。

中国方面为了争取达成协议, 充分考虑了美方的要求, 判中作了合情合理的让步,有些让步幅度是相当大的。可是美国 方面坚持极其蛮横的态度,不仅不作出任何实质性的让步,甚至 节外生枝,提出新的无理要求,扩大对我国纺织品进口的限制范 降低年增长率,致使讨论多次陷于僵局。在对我纺织品进口 的限额水平上,美国方面公然违背过去所作的关于"不削减原有配额"的诺言,提出要对我重要品种的配额进行大幅度削减。为 了保持中美纺织品贸易的正常进行,为谈判创造良好气氛,中国方面三次向美方建议,在暂时不能达成协议的情况下,双方商定 - 项临时安排,同时继续谈判。可是美方对此根本不予理会,反 而用宣布准备实行单方面进口限制向中国施加压力。这些事实充 分表明,美方对于谈判毫无诚意,也不想作出任何建设性的努 力。因此,中美纺织品第四轮谈判未能达成协议,其责任完全在 美国方面。

美国在中美纺织品协议谈判中的态度,完全违反了中美贸易 关系协定的规定和国际贸易的惯常作法。众所周知, 国际间的贸易 必须遵循平等互利和互相协商的原则。中美之间的贸易是1972年 以后才恢复起来的。就纺织品来说,中国向美国出口的纺织品只 占美国纺织品总进口的6%,比有的国家和地区要低得多。

中美贸易长期不平衡,中国一直处于逆差。从通常的情理来说, 在中美贸易中有理由实施进口限额的应该是中国,而不是美国。所以,无论是从 中美贸易关系的发展或保持两国贸易的平衡来说,美国都应认真考虑中国的合理要求。可是美国却错误地以为中国有求于它,在谈判中不是平等协商,而是傲慢地企图把自己的意志强加于人,只要求中方大幅度地让步,自己则不作实质性的 让步。这种蛮横态度,是中国方面绝对不能容忍的。

发展中美贸易,加强两国平等互利的经济合作,对巩固和发展中美两国关系 具有重要的意义。中国方面是从中美关系的大局出发来对待中美纺织品协议谈判 的,美国当局应该舍弃现在这种错误态度,为中美贸易经济关系的顺利发展创造 有利条件 如果继续坚持错误,那就不能不对今后中美两国的经济贸易关系带来 有害的影响。

舍 弃 它 的 蛮 横 态

该

本报讯 1月8日,因病住院的周扬同志对前去看望他的 中国人才研究会负责人说,人才难得亦难知,我们应当认真研 究人才,加倍爱惜人才

周扬同志听说全国第二届人才研究学术讨论会近日在北京 召开,很高兴。他说,现在各方面都开始重视人才,这是好事。 然而,宋朝王安石说过,"人才难得亦难知"。不仅发现人才不容易,了解人才也很难。因为任何人才既有长处,同时也有毛 病。没有缺点的人才几乎是没有的。人才的优点与缺点常常交织在一起,如果专挑他的毛病,可以挑出很多。所以,求全责 备就难以发现人才。周扬同志很感慨地说,人才的发现有过程,在关键时刻才能真正理解人才。

周扬同志着重指出,既然人才难得又难知,就要爱惜人才 就要用人不疑。就爱惜人才来说,当前要特别重视各类人才在 物质文明和精神文明建设中的作用。为人才开路,才尽其用, 是爱惜人才;增加人才投资和教育经费,保护中年知识分子是 爱惜人才;帮助克服缺点,提出一定的要求,也是爱惜人才。 由于长期"左"的影响,我们对人才是不够重视的。不要说"四人 帮"时期,就是开国后十七年,我们对爱惜人才这一点也注意得很不够。政治、思想运动搞得太多,伤害了不少人才。不久前, 我提出过,要广开学路,广开文路,广开才路,要制定一系列 保护人才、有利于人才成长的政策和措施。人才研究会应该进 行调查研究,提出制定人才政策的理论依据和建议。 周扬同志不谈到, 中国封建社会延续了几千年, 汶固然有

何初间远远谈到,于国封建社云延续了几十十,这回然有它的经济。政治等方面的原因。但是一些封建统治者注意起用一些人才为其服务。恐怕也是一个原因。可以研究一点中国历代人才思想史、人才制度史,这对我们有一定的借鉴作用。

周扬同志希望搞人才研究的同志多读一点马列的书。他说

无产阶级革命导师很重视人才,也很爱情人才,下行过很多历史人物,用历史唯物主义观点去分析他们的是非功过,给他们一定的历史地位。 毛主席根据中国的实际提出过一系列关于干部和人才问题的理论、方针和政策。 我们人才研究的指导思想就是马列主义、毛泽东思想。人才研究会要坚持理论与实 际相结合的方针,推动干部和人才管理制度的改革,为新秀群起,人才辈出,开创社会主义现代化建设新局面贡献力量。

为经济发展的战略重点服务

#### 武汉水电学院加强农业能源的教学和科研

报道:武汉水利电力学院 广大教师和干部边学习十 大文件,边研究措施, 决心充分利用现有师资和 设备,加速培养水能资源 开发和利用研究的专门人 才,为这个经济发展的战 略重点服务。1981年, 个学院针对我国水力资源 丰富、可利用水力资源开 发甚少的状况,筹备成立 个新专业--水 资源 规划及利用(水能经济) 专业,培养从事水能资源 的规划,设计,运行,管 理的高级工程技术人才。 经过一年多的准备, 首届 30 名新生在十二大召开期 间进入这个专业学习。水 资源教研室主任冯尚友教 授满怀信心地说:"我们教 研室教师平均年龄45岁 年富力强,大家决心为水 资源、特别是水能资源的 合理开发和利用做出贡 献。

这个学院的许多专

水能资源开发将集中在两 等地的深峡谷、高边坡、 深覆盖、流量大、强地震 而水能是最丰富的河川地 带。今后,不仅设计、施 工技术难度大,而且要求 科技人员到山区、到边

疆,到最艰苦的地方。在

本报讯 记者杨建武 家、教授认为,我国今后的 生树立到基层去全心全意 为农业服务的观点。 湖、两广、云贵川、西藏 这个学院成立了德育教研 室,从学生人学第一天起,就注意进行革命理想 教育和艰苦创业的革命传 统教育。同时,该校还计 划改革今后的招生制度, 尽量多招收一些农村和 西南少数民族地区的学

资源调查使上海市民吃上了自产柑桔

## 一个处逆境而不馁的老知识分子

一 记"731人工皮"的创制者丁鸿钧教授

本报记者 尤 淇

1978年春,在江苏省的科技大会上,受 喜奖的项目中有一项是"731人工皮" 是扬州地区医院人工皮研制小组创制成功 的,这个小组的领导人和主要研究者是该医院的副院长丁鸿钧教授。这项研究开始于 1973年,使用的是第一方案,所以取名"731 人工皮"

近几十年来, 国内外已有许多专家对人 工皮进行了研制工作,但从已见的资料看, 各种人工皮都还存在着某些方面的缺点, 此,人工皮一直是国际医药界的一项攻关课 题。

包裹人的全身的皮肤,保卫着全身器官。 皮肤在受到烧伤或烫伤以后, 最严重的问题 就是失去了对金黄色葡萄菌、大肠杆菌、副 大肠杆菌和绿脓杆菌等等的防卫能力,一日 受到这些烈性毒菌的感染,极易引发败血症, 死亡率很高

"731人工皮"的最大长处,就是能防止 各种毒菌的感染,能加快新皮的生长和植皮的成活。"731人工皮"有很好的透气性和透 的成活。 还有很强的附着力,使病菌不容易侵 人。这种人工皮的另一长处是能吸附较多的 药物,能在较长的时间内恒稳地发挥药物的 效力。如果在人工皮下有些地方发炎化脓



这是下鸿钧教授正在钻研医学资料。

不需要揭换整张人工皮, 而只需要在人工皮 上开一个比化脓部位稍大点的窗口, 把脓水 引流出来, 然后补贴上一小块人工皮就可以 了。而在过去,对烧伤的医疗,是用厚厚的 纱布绑敷,换药时就得把整块纱布都揭下, 既破坏了新肉的生长,又增加了重复感染的可能。因此,"731人工皮"的创制成功,无 疑是我国医药科学上的一大成就,是烧伤、 烫伤病人的一大福音。

丁鸿钧教授今年已七十一岁。他在1939 年毕业于江苏医学院。扬州解放后,他就参加了革命医疗工作,1956年加入中国共产党, 接着被委为扬州地区医院院长,兼肺病防治 所所长,还兼扬州医专的副校长。丁鸿钧教 授以他精湛的医疗技术和全心全意为病人服 务的态度,获得了扬州地区医药界和广大群

在十年内乱时期,他被诬指为"反动学术权威",挨了很长时间的批斗。在批斗中, 有一个家伙曾反扭丁教授的胳膊,把他推进 个大水塘里,企图把他置于死地。这样的 , 本来早就应该清查处理, 可惜至今无人 讨问。

1971年春,丁教授才获得"解放",到1973 年才被重新起用,被委为扬州地区医院的第 -副院长。可是,名为副院长,实际上什么地 位也没有,在院长办公室里,连套办公桌椅 都不给他安排。1981年,还居然取消了他的 看病、处方的权利。对于一位医术高明的老 院长音然这样对待, 这是不堪想象的。

丁鸿钧教授就是在这样的逆境中 "731人工皮"进行了难度很大的研制工作。 研制人工皮的第一道难关是用什么材料

制造基皮,这种基皮要求柔软而又坚韧, 能紧贴而又透气。他开始时根据文献资料 上的介绍进行试制,没有一个是合乎理想

有一天,他忽然想到,头发是空心的, 特别是柔软的女人头发,如能把它脱脂和脱 色后制成基皮,其效果一定不差。可是实验 结果,用头发制成的基皮,缺点太多,不能 使用。

以后,他又想到了蚕丝,因为蚕丝也是

空心的,比头发更柔软。按照他的想象,用 薄薄的丝绒钻作基皮,一定相当理想。但到 哪里去弄蚕丝呢? 他回家问老伴, 家里可有 什么乱丝没有?老伴一股劲地摇头。

这天夜里, 丁鸿钧一个人在自己的卧室 里,想起他有一条丝棉裤子。他一面拆,一面笑了起来。他笑自己并不年老,脑筋也不 迟钝,还能够想出利用丝棉和丝棉裤等这些 巧办法来。正当他拆得起劲的时候,他的老 伴从隔壁闻声赶来,看到他在拆丝棉裤子 便发急地说: "天马上要冷了,你拆了它,穿

丁鸿钧说:"试验要紧,拆了再说。 不料他的老伴哭了起来, 哽哽咽咽地 "我不反对你搞人工皮, 但是你天天自掏 腰包买这买那, 还把家里的东西拿出去搞试 验,我却从没听到有人说你一句好话。你挺 得住,我可受不了。你不看看人家……" 他的老伴原来也在扬州地区医院工作

是位老护士长,前几年才退休。她知道那些 在"文革"中把别人"踩上一脚"窜上来 不懂医务, 却精于请客、送礼、弄房 子。他们对于老院长、则是十分冷酷、一直 让他住在臭气熏天的矮屋里,至今已是十多

年了。 丁鸿钧知道老伴为此而不平,但他安慰 一一一一一一一里看咱们自己。咱们老 "别去看人家,要看咱们自己。咱们老 了,要赶快为国家为社会尽可能多作贡献。

丁鸿钧用蚕丝作试验的结果, 仍然没有 因为绢丝太光滑, 粘附力不强。

为了找寻最理想的基皮材料,丁鸿钧特 地跑到南京去请教研究纤维化学的专家。经 专家们的提醒,他最后采用聚多糖纤维(棉) 作试验,经过许多次的反复实验,终于获得 了成功。

基皮关打通以后,他接着进行人工皮药 物的试验。他配制了许多种药方进行比较, 前后用了四年时间,才得到最佳的配方。

根据扬州地区医院的统计,在"731人 工皮"投入批量生产以来,总共已生产了三 万多张,除大部分由本院临床使用外,还支 援了省内外好几家医院。治愈的病人, 仅扬 州地区医院就有1,000多人。过去,烧伤病人 的治愈率只有80%左右,采用"731人工皮" 后,治愈率提高到92.6%

丁鸿钧教授在医药上作出了加此重大的 贡献,对他的不公正的待遇,是到应该改正 的时候了。他自己可能不计较这些,但是当 地的有关部门应该负起责任, 落实知识分子

## 蒙阴县儿童入学率达百分之九十五

办了19所中专或技工学校。

应又增加了一个新货源——本市长兴岛 的前卫农场。上海市民头一次吃上本地 产的蜜桔,这个口福应当归功于科学的

资源调查. 上海位于柑桔生长的北缘地区, 最低气温在零下5—10℃之间,许多年 份低于柑桔生长的气温要求,易生冻害, 历史上上海是不产桔子的。几年前, 处长江出海口长兴岛上的上海市前卫农 场,在中国农科院柑桔研究所和上海 象科研所的协助下,进行资源调查与区

本报讯 最近,上海市场的柑桔供 划,发现了这里相对冬暖的小气候资源。 由于长江水体的增温作用,使得岛上冬 季气温比上海市高出2-4℃,适于柑 桔生长。

1981年,前卫农场种植的24亩温州 1981年, 削卫水坳竹恒以24日皿川 蜜桔亩产800多斤, 成为我国柑桔北缘 地区避冻栽培夺高产的典型, 荣获了原 农业部颁发的科研成果奖。1982年,农 场有1,000亩桔树结果,收获鲜桔67万 斤,投放市场30万斤,占上海柑桔上市

모 배

还有一位阿姨向别的 阿姨介绍经验说:

保育员的工作牵动着

的小班,孩子夜里很少尿

床,我不给他们水喝,要

孩子父母的心。她们把工 作做好了,孩子的父母就 能全身心投人四化建设。

希望保教人员认识自己工

做个培育幼苗健康成长的

徐州西关南村 王作芝

作的意义,加强责任感,

也不给!"

好用工

苏州市改革中等教育结构 苏州市原有40所普通中学,从1979年起,开始改 革教育结构,改办或创办了18所职业中学,恢复和新

#### 宁夏中卫县实行包教责任制

中卫县在扫盲工作中强调注重实效,普遍实行了 "三包"责任制:学校包大队、教师包生产队、"小先 生"包扫盲对象。现在,这个县三分之二的大队已基 本扫除了文盲。

#### 山东省蒙阴县根据山区居民居住分散的特点,广

开学路,采取多种形式办学,全县学龄儿童人学率几 年来一直稳定在95%以上。

#### 福州部队医院收治地方伤残和疑难病患者

福州部队各医院,发挥技术特长,利用显微外科 手术,热情收治地方伤残病人和疑难病患者。

#### 东四义村被誉为社会主义文明新村

山西省晋城县东四义村, 三十年来坚持开展爱国 卫生运动,逐步改变了不文明、不卫生的状况,被誉 为社会主义文明新村。

(据新化社)

# 短

的老张上星

期六去幼儿

园接孩子, 发现孩子的小书包里有两块

小馒头,阿姨说是孩子在午睡时还拿着

孩子却说,我没在床上玩,是阿姨不让 我吃饱。 后来,同院的好几位家长都发现孩

子口袋里装馒头的事,一打听,原来是这样:吃饭和睡午觉分别由两个阿姨分段

管理,管吃饭的,饭送上桌就算完成了

任务;而管睡的,动员孩子上床,钻进 被窝就算了事。阿姨为了让孩子早早闭

馒头在床上玩, 所以让他先搁在书包里。

近年来各地托幼事业有了较大的 发展。广大保教人员热爱本职工作, 努力保好教好孩子、一些托儿所和幼 "热爱孩子赛妈妈"的评 儿园开展了

比竞赛,有力地推动了幼儿教养工 但是也有一些园所的保教人员体罚或变 相体罚幼儿。据上海市妇联调查,上海乍浦 街道八所托儿所187名保育员中,有体罚幼 儿行为的保育员36人,占19%,个别托儿所 占70%。其它地区的一些工厂企业和农村托 儿所也有类似情况。

儿童受国家的保护。宪法规定:禁止虐 待儿童。体罚幼儿是不能容许的。广大保教 人员要体会党和国家对儿童的关怀爱护 识所担负责任的重大,兢兢业业,做好工作, 保教并重,使孩子体、智、德、美全面发展。 主办单位要加强对园所的领导和管理,加强 对保教人员工作职责、职业道德和职业纪律 的教育,组织保教人员认真学习婴幼儿生理 心理和教育方面的知识,建立健全必要的规 章制度,加强岗位责任制。在表扬先进的同 时,要对体罚、变相体罚幼儿的情况作一次 检查,分析原因,总结教训,努力杜绝这种 情况的发生,确保婴幼儿身心健康。

#### 这不是摧残幼儿吗?

某单位幼儿园规定,上课时不准说话,不准乱动, 谁要是犯了"错误",就要罚站。吃饭时,不准难放粒, 谁要是掉了,就要受训斥。睡觉时,老师拿着笤帚疙 瘩看着,谁不老实就敲谁。睡醒了也不让起来,硬让 躺在那儿,说话或乱动的,不是挨笤帚疙瘩,就是被 罚站或弯腰。这个幼儿园的老师在孩子面前总是板着面孔,弄得幼儿不愿上幼儿园,见了老师不是亲近, 而是生畏。这样的园丁怎么能使祖国的花朵茁壮成长 辽宁阜新矿务局 关 耳

#### 做园丁还是当看守

你听说有把孩子当成 就不托好了 小狗拴起来的吗?

某厂幼儿园的阿姨管 教孩子就用了这样一个巧 妙的法子: 用绳子的一端 系住桌腿,另一端拴在孩 子柔嫩的小腿上, 由着孩 子哭闹,而她则心安理得 地坐在一旁织毛衣。当孩 子家长提出质问时, 阿姨居然说,那你的孩子

上眼瞎 白

小书包里为啥有馒头 己也好早休 子饭还没有吃完就开始做思想动员:

完饭,去睡觉,不说话,不吵闹,看谁是 个好宝宝。"许多孩子为了做个"好宝 ",饭没吃完,就说自己吃饱了。老张 的孩子这天可能是因为饿了, 坚持吃完 了再去午睡。阿姨等着要走, 就让他先 放下馒头,他不肯,阿姨便把它收缴到 小书句里去了.

幼儿园这样管理孩子,对孩子的健 康会带来什么后果?

北京 张文彦

化限于

村孩子的文化科学村,给农村孩子的文化科学村,给农村孩子的文化科学村,给农村孩子多兴村。 种食粮。 种食粮。 种食粮。

於片和图书到农 。例如,多送一 。例如,多送一



辽宁省瓦房店轴承厂为了满足朝鲜族职工子 女学习朝鲜语的要求, 在厂办子弟小学开设朝鲜 语课,八名朝鲜族学生参加学习。

王润田 高贵璇摄

## 婴儿缺铁和铁强化食品

最为重要的元素之一。它的主要生 理功能是制造血红蛋白。正常新生 儿体内总铁量约为70毫克/公斤体 重,约75%分布在血红蛋白内。

的一个营养问题。造成铁缺乏的原 因很多,主要是小儿生长发育较快, 需要量相对较多(毎日需6~16毫 克元素铁),而饮食中铁的人量往 往不足,且一般仅5-10%能被机 体吸收。人乳是婴儿最理想的食品, 但每100毫升中仅含铁0. 15毫克; 牛乳更少,每100毫升含铁0.05~ 0. 10毫克。铁的吸收率,单纯哺喂

母乳时可高达50%,添加固体食物 后则明显下降;牛乳中铁的吸收率 尚不足10%。一般婴幼儿添加的辅 食中铁的含量也不敷生长发育的需 要,如菠菜含铁量虽较多,但吸收 率很低。6个月~3岁的小儿膳食 中每日的供铁量应为15毫克。有人 曾对国内托幼单位进行膳食调查分 析,发现铁的供应普遍不足,即使 在条件较好的托儿所,铁人量只及

影响小儿的智力发育、体格发育,以及神经肌肉功能、胃肠道功能、 皮肤粘膜的再生,干扰机体的免疫 功能,降低抵抗力。

. 缺铁性贫血已成为一种严重影 响儿童身心健康的常见病。根据全 国部分省市的普查资料(以血红蛋 白每100毫升低于11克作为标准), 7岁以下小儿贫血的患病率达到 39. 9%, 其中绝大多数为缺铁件贫 血。这个问题应该引起儿童保健工 作者和社会上的广泛重视。要解决 这个问题,必须提倡正确、合理的 喂养, 尤其应大力宣传母乳喂养的 好处,提倡含铁量较多、吸收率较 高的大豆类制品。与此同时,必须 加强研制和大力推广铁强化食品, 即在食品中添加适量易于吸收的铁 剂。象食盐加碘一样,列入卫生法规,形成使用习惯。加入的铁应该

中华医学会 李德霖

铁是人体所需的多种矿物质中

铁缺乏是儿童最普遍、最常见

需要量的50% 长期缺铁不仅造成贫血,并可

是容易被吸收的,如维丙铁强化食 品中的维生素丙能帮助铁吸收,也 不影响其他营养成分的吸收

济

# 责

本报讯 通讯员曾宪中报道:河南唐河县桐寨 铺公社宋营大队宋江丰等18户社员,联合种责任 田,集资办工厂,建立新的经济联合体,使剩余劳 力和资金都得到有效的利用。

这18个农户共有92口人,其中整劳力35人 助劳力19人,承包202亩责任田。实行"大包干 产责任制以后,这些农户一是劳力过剩,54个整半劳力中,有18人常年坚持田间作业,下余36人每年有8个多月无活干;二是手中有了闲钱,除了投人 再生产和购置生活用品外, 家家手中有存款。如何 妥善安置剩余劳力和正确使用闲散资金,成为他们 共同关心的问题。他们经过反复商量,决定集资办 座面粉厂。他们从1981年底集资备料,建厂房8 购回一台电机和一部面粉机, 便建成投产。总投资4.8万元,最高日产量1.8万斤。 面粉厂的生产管理、财务开支、利润分配,统

由18户社员协商解决。全厂18名工人、每户一人、 分作两班生产。民主选举厂长、会计、出纳和组

外 长, 管理人员同工人一样参加劳动、 カ 全厂无脱产人员。厂里制订了经营管 理的各种規章制度, 班组和个人都建 力口 立了岗位责任制。

联合办厂以后,他们又在农业生 产上实行有统有分的经营管理:一台 於轮拖拉机承包到人,农忙犁地和收运庄稼,农闲为面粉厂服务;四头牲 畜由两名有经验的饲养员统一饲养、 使役,各户分摊草料,每年为饲养员 提留一定数量的粮食和现金作为报 酬; 责任田统一犁耙,统一播种,统 一 此打, 分户管理。

这18个农户建立新的经济联合体后,工业增收, 农业增产。面粉厂投产11个月净盈利1.2万元。在遭受严重涝灾的情况下,140亩粮食作物平均亩产和总产 都多于过去。各户对国家贡献和人均收入普遍增加。

#### 上过农业中学的陈普传培育成功白木耳菌种

## 吸引周围农民联合生产共同致富

\_\_\_\_\_

攸县银坑公社农民陈普传组织的白木耳生产联合 体,吸引了周围三个公社的30户农民参加,并建立了23个白木耳生产基地。他们在1982年7个月 的生产期里,生产出干白木耳2,700多斤,收入3万多元。近一个月来,陈普传收到本省及四川农 民寄来的150多封信,有的要求参加这个联合体, 有的要求他给予技术指导。这位刚刚被选为攸县 和湘潭地区劳动模范的农民,又准备签订新的合 同,把联合体扩大到外具外省去。

白木耳是一种名贵的食用菌和药用菌, 最适 合山区用段木培植。段木培植白木耳后,仍然可 以用作小煤窑的坑木,或者烧制木炭。过去,银坑

本报讯 通讯员何立庠、孙柏报道:湖南省 公社一带山区,由于白木耳菌种不容易培养,这 项生产一直没有发展起来。上过农业中学的陈普 传,决心自己培养白木耳菌种。他卖掉两头大肉猪,又向亲戚朋友借贷资金,买来技术书籍,购 置实验设备,先后五次到外地求师学艺,经过反 复试验,终于制成了400瓶白木耳原种。

陈普传制成白木耳菌种的消息一传开, 周围 几十个农民纷纷到他家串门,要求与他联合起来 生产白木耳。离陈普传家30多里的酒埠江公社农 民刘建雄连续8次前来陈普传家,恳切地说: "生产白木耳独木难支,你牵头,我们互助互利联合起来搞。"新的联合体就这样出现了。

目前,由陈普传牵头的白木耳生产联合体,

产资料,不允许保留一定范围的家

庭经营:一讲合作就只限于按劳分

有这样几种生产和联合形式:一种由陈普传与联 合的对象集资人股,共同经营,统一分红。这种 共同经营的生产占,从生产,管理到分配,都建 立了比较完善的制度。除了由当地社队划拨培植 白木耳的段木以外,其余都由入股农民自主经营。 第二种形式是由陈普传与单个的白木耳生产专业 户签订合同,陈普传不参加分红,只取回白木耳菌种的成本费。联合体的各个生产点和农户,都 由陈普传提供白木耳菌种,指导生产,提供技术 资料, 传授技术, 统一推销或者代销产品。

陈普传组织的白木耳生产联合体,受到社会 上的普遍关注。银坑公社党委和管委会已安排一幢两层楼的公房,给陈普传作菌种实验室,帮助 添置了显微镜、烘干灶等设备,同时划拨给1983 年所需要的段木。农业银行也贷给他扩大生产的 资金。陈普传在新的实验室里又培养了凤尾菇等 菌种, 为正在发展的联合体增加了新的生产项

有

涣

报鉴

元日前夕, 社员李有涣告诉队长, 他又要去见县委书记了。不过,这次他不 是去告状,而是去报喜的。

李有涣所在的吉林省双阳县双阳河 公社东方朝鲜族专业大队第二生产队。 去年春天实行了包干到户责任制。李有 换几个晚上睡不着觉。他想,自己在队 里喂了18年牛,不懂水田生产技术,二 里哦了18平午,个值水出生产仅水,一 儿子凤哲也是个外行,老伴更不用— 儿子灵哲此是个外行,老伴更不用— 儿子灵说水田生产,过去搞"大帮爱", 队长领着干,干好干坏一个样,现在大 包干,不懂生产技术那怎么行呢! 他找 到县委书记李春芳,告了队长一状。他 说: "大包干不行,我不会育苗,减产怎么办?"县委书记笑了笑说: "不懂不要 紧,只要肯钻研,多请教,就能种好责任 田。 他听了这番话,心里还是不托底。

李有涣告状回来不久, 队里出了 新鲜事儿,五名懂水田生产技术的社员 自愿组成了义务水田技术指导组。水田 快要育苗了,技术指导组召开了社员大 会,讲授育苗技术。会后,队长赵宽宣 第一个进行育苗示范。李有涣听了课 看了示范, 自己也动手育了七分地稻 苗。在苗期管理中,技术指导组的成员 经常到他的育苗地,给他讲晾晒苗床、 防治绵腐病、通风灌水、化学除草等生 产技术。到水田插秧时,李有涣家的稻

去年,李有涣干了一年,学了一年,技术指导组 帮了他一年。他承包的8亩水田,打了1.2万斤水稻, 超产5,000多斤,净收入3,300元。加上李有涣在队里 喂牛捣的钱, 全家人均收入1,300多元。元日前夕, 杢 有换来到队长赵宽宣家里,不好意思地说: "春天我告 了你一状,幸亏没告赢,要是告赢了,大伙还得穷一年。 过几天,我还得找县委书记去,把我

苗长得又壮又齐。

家的丰收告诉他,再说说你们技术指 导组对大伙的帮助。"队长说:"你再替 我告诉书记,咱队包干这一年,人均 收入710元,有的户人均收入超干元。 年咱队要奔人均收入超千元。



## 农民打破了旧框框



农民联合种责任田、集资办工厂 湖南省攸县银坑公社农民陈普传 和周围三个公社的30户农民共同 生产白木耳, 反映了随着生产的

扩大和经营水平的提高,农民开始从不同的角度提出了合作或联合的要求,建立 多种形式的合作经济。这是商品生产发展的必然 趋向。

长期以来,由于"左"倾错误的影响,流行 着一些错误的观念:一讲合作就只能合并全部生

配,不许有股金分红; 河南省唐河县宋江丰等18户 只限于生产合作,而把产前产后某些环节排斥在 联合种责任田、集资办工厂, 外,一讲合作就只限于按地区来组织,按所有制 的逐级过渡, 不允许有跨地区的、多层次的联 合。这些脱离实际的框框,现在开始被群众的实

> 同多种形式的联产承包责任制一样, 多种形 式的合作经济也要靠农民群众的智慧去创造。 农民这种联合的要求,应满腔热情地支持,尊重 他们的首创精神和自主权,因势利导,决不可重 复历史的教训, 凭主观意志去勉强规定联合的规 模和谏度。

善于利用资源 合理安排劳力 勤俭发展生产

## 湛江地区总结农民劳动致富经验

新华社广州电 广东省湛江地区最近调查了103 户先富裕起来的农民,总结了他们劳动致富的经验。

这103户农民,有在产粮区的,有在经济作物区 也有在山区和沿海半渔半农区的。这些农户共有 877口人, 452个劳动力, 每人平均占有耕地1. 77亩。 1981年, 这些农户平均每户收入10, 360元, 1982年预 计可增长20%左右;平均每个劳动力的年产值2,000多 元;商品率高达90%。

这些农户善于利用当地资源,发挥优势。在水田 多的产粮区,他们从粮多饲料丰富的特点出发,多养 猪和鸡鸭; 在旱地多的地区, 他们就以种价值高的经 济作物为主,畜牧业为辅;山区则以经营林业为主,利用草原养牛养兔,同时加工竹木器;沿海半渔半农 区则以渔业和海水养殖为主,并利用沿海滩涂的小鱼 虾和浮游牛物大养鹅鸭。

这些农户善于安排家中的主辅、强弱、老幼劳动 力,发挥各自的长处。有不少农户实行专人负责,谁 最适合干什么就让他干什么;谁干什么,谁就对什么 负责,分工协作,生产井井有条。

据调查,这些富裕农民都是勤劳节俭的模范。他 们出勤率高,劳动时间长。前年这些农户的总投工量 达12. 3万个工日。他们重视经济核算,处处精打细算。 达12. 各种农具和用具,能修就修,可补则补,不该花的钱

#### 打破"塞外不能养鱼"的老观念

#### 雁北农民开始挖塘养鱼

滨、王魁,通讯员郭策报 道:山西省雁北地区打破 塞外不能养鱼"的传统 观念,把水库、河流两旁 的下湿滩、沼泽地和盐碱 滩, 划给社员挖塘养鱼 据应具.灵丘.浑源三个具 的统计,从去年10月初到 11月中旬, 社员白筹资金 兴建的鱼塘已达到4,000 多亩,其中建成的有1,000 多亩,投放鱼苗60多万

雁北地区气候寒冷, 过去人们以为鱼在这儿不

本报讯 记者廖由 能安全讨冬,不去发展准 业,群众吃鱼很困难。 1982年春天, 灵丘县南水 芦大队社员乔新盛,试养 了4,000多尾草鱼苗。到 10月份,这些鱼长到了半 厅多重。乔新盛养鱼获得 成功,打破了"塞外不能 养鱼"的传统观念。灵丘 具委划给他8亩沼泽地扩 建鱼塘,并在全县推广他 的经验。雁北地委和行署 又在各县推广了乔新盛的 养鱼经验和灵丘县的做 法,有力地促进了群众性

一分也不肯多花。所以, 他们的生产成本较低,这 103户1981年的总费用占 总收入的25. 2%。从生产 资料的使用上分析,这些

户每消耗一元钱的生产资料,就可以生产出3.96元的 产品。

除了节约支出外,这些农户都很重视资金的投放 和使用,注意加速资金周转。他们的收入虽然都很 高,但很少有人把钱用来建新房和添置家具,更没有大 吃大喝的。他们节衣节食,把资金投放到扩大再生产中去。有的扩大了母鸭群,有的买了母牛,有的更新 了畜(禽)品种,有的联合投资搞海水养殖,有的添 置拖拉机、渔艇和饲料粉碎机等。这些农户用于扩大 再生产的资金,一般都占他们纯收入的60%以上

江西省上高县徐家渡公社白土大队朱化祖等 四户社员。1981年联合承包闲散水塘30多亩养鱼。 当年产鱼1万余斤,1982年又捕获鱼14,000余斤。 这是今年元旦前他们在市场上出售鲜鱼

新华社记者 游云谷摄

本报讯 记者林俊卿报道:福建省积极利 建省积极 用沿海围垦区建设贝类人工育苗基地,为解决 贝类种苗来源开辟了一条新途径。1981年以来, 这个省已建成投产的垦区贝类苗场达1.7万亩, 连同去年建成的共有2万亩。

过去,福建沿海养殖軽、蛤、蚶等依靠海 区公司施建和母环加建、和、如可称即每 区的自然增殖苗,产量很不稳定,只好苗多多 养,苗少少养。不能做到有计划地发展。1980 年,福清县试验成功蛏、蛤人工育苗,在垦区推 广试验,获得成功。1981年,福清县在一个垦 区内建成进出水自成系统的蛤苗场,同时利用 一个围垦区和一个对虾养殖池进行蛏、蛤人工 育苗,收到了投资省、建设速度快、灾害少、 产量高的良好效果。

产量尚的良好效果。 去年春,省水产厅推广了这个县的经验。 下半年,全省建成投产的垦区贝类人工育苗场 达1.7万亩。福清县城头公社的城头垦区外,有 上万亩适于养殖花蛤的滩涂,过去由于缺乏蛤

来

自

西\*

藏

苗,长期荒废。去年城头公社和该社14个大队筹集 资金,加上国家贷款,联 合施工,在垦区内建成一 个1,700亩的蛤苗场,为垦 区以外上万亩的滩涂发展 花蛤养殖, 开辟了种苗来



县林业局工作。三年多来,他深入 调查研究,指导林业生产,并先后 撰写了13篇近二十万字的学术论 文,被人们称赞为振兴安化林业绘 绿群山的实干家。

振兴林业

湖南省安

化县林业工程

刘董谦一到安化,就主动要求 到廖家坪林场蹲点。他看到这个场 造水、造粮、造福。论文的发表,

工布江达县三分之一农户搬进新居

喀则农科所

讨去毁林种粮, 不但没有解决群众 的吃饭、用钱问题,相反地造成严 重的水土流失。为了探索解决林、 粮矛盾的正确途径,他先后花了三 个多月时间,调查了省、地、县30 多个有关单位,走访了30多个干部 社员,查阅了大量的资料,写出《安 化的林业问题就是农业问题》的论 文。这篇论文,从历史和现状、理 论和实践的结合上论证了林多才能 水足、林密才能固土、林茂才能粮 丰,抓林就是抓粮、抓钱,造林就是

绘

— 记安化县林业工程师刘董谦

绿 群 山

每年拨出3

万元专款,

引起了湖南省林学界的重 视,被列入《湖南省山地 丘陵建设与生产平衡学术 讨论会材料选编》,并为

1982年安化全具确立"以林为主、 林粮结合,多种经营,全面发展 的生产方针,提供了科学依据。 为了使山区尽快富起来,1982

年初春,老刘三次去外地调运了优 良板栗苗木2万余株,并和社员们 一起精心栽培。如今,良种板栗已在这个县的六个区社、两个林场安家 落户。为了加速和发展安化的油菜 油桐、棕片生产,老刘进行了专门 考察,编印了近六万字的《林木栽 培》一书,在宣传实用知识,指导 生产上起了很大作用。 夏颖明

#### 的挖塘养鱼活动。 "垦荒英雄"

张果彬



许多植物不能生存。但是, 有一种植物不但能够蓬勃生长,而且娇美可爱,芳香浓 郁, 给荒原带来生机, 带来

诗意。它就是百里香,俗称山花椒。 百里香的家族充满着友爱。它们不断地把 茎蔓埋进土里,形成新的根系。千百条根系互 相连通,无论哪条根从土壤里吸收到营养,全

家族每个成员都可以享受到。这就使百里香的 家族兴旺发达。

风吹来了,它们紧紧地挽着手,肩膀紧贴 在一起,牢牢地扎在大地上。暴风不但毁不了 它,相反地,暴风带来的肥土、枯枝败叶,成 了百里香求之不得的养料。即使是那些十分瘠 薄的荒原,只要百里香去住上几年,就可以变为 肥美的土地

百里香在极其干旱的条件下,也能生长, 能繁衍。它对水的珍视,要胜过其它植物。雨

百里香 一蓬蓬的花丛 中。干旱时, 它还慷慨地把水分献给别的植物。从这个音》

开

辞贝

上说,每墩百里香都象一个小水库! 小潚到夏至汶段时间, 是百里香的肝花季 节。几十朵粉红色的四瓣小花,紧紧地挤在

小秧的头顶上, 妍丽动人。经过蜜蜂的辛勤劳动, 百里香能酿出甜美芬芳的香蜜; 经过工业 加工,它的茎叶还能制成芳香油。 百里香的香味,不亚于花椒,是一种很好 的调料;把百里香的茎叶搓成绳,可熏蚊虫;

用浸泡百里香的水浇地, 可灭杀地下害虫, 特 别是灭杀葱地里的地姐。 更可贵的是,百里香这个对人类很有贡献 的垦荒英雄,从不居功自

傲。你看,它们奋力把一 块十分瘠薄的土地变肥 了, 当人们需要这块沃土 时,它们又去开拓新的荒

原百里香香遍荒原。



本报讯 记者彭占魁、群桑报道: 西藏工布江达县的农牧民,有三分之一

左右的户搬进了新居。 工布江达县是个以农为主、农牧林 结合的县,自然条件较好。近几年,县 委和县人民政府,认真落实政策,按照 群众意愿推行了各种形式的生产责任 制,同时拨出专款,帮助群众发展农牧副业生产。这个县年年获丰收。1982年 粮食总产达到860万斤,集体工副业总收 人达到100多万元,分别比1979年增长 了150多万斤和20多万元。 农牧民群众生活提高以后,纷纷要

求改善居住条件。县委和县人民政府在 严格控制盖房占用耕地的前提下,切实 H

帮助有困难 的户建新房。新建住房一般都设有客房。 储藏室、厨房等,安装了向阳的大窗玻 璃,室内宽敞明亮。金公社第四生产队 49, 至內见歐明完。並公任第四年产队 社员根才,全家8口人,过去挤在一间低矮小屋里,现在他家新盖了面积达60多 平方米的新房,把过去的旧房改做畜圈。



彻落实党中央对西藏工作 都 的指示,去年虽然遭受了 多种自然灾害,农、牧、 副各业仍然获得丰收, |农牧副 大农牧民分得的粮、肉 酥油和现金普遍多于前 年。 业全 \_作的指

收

昌都地区过去由于受 "左"的影响, 农牧民一 年每人平均收入只有80元 左右。去年,全地区粮食 总产达到2.04多亿斤,牧 业总产值达到8,220多万 元,分别比前年增长3.5% 和15.8%。集体副业总收 入890万元、比前年增长

西藏昌都地区认真贯

去年与放宽政策前的1979年 相比,每人平均口粮增加了100多斤 收入增加了40多元(不包括家庭副业收

拉萨八角街附近的市场上, 农、牧、副产品和民族手工业产品 及日用百货琳琅满目, 群众可随意

新华社记者 才 龙摄



# 必 须具有 神 文 高 明度 者 文

者从银嘉 上反映出来 的影象,既反映生活,也 反映精油, 不能直定反映 生活的影片是有的,这种 影片近年来为数还不算 少, 但不反映精神就很难 说。不反映社会主义精神, 还不反映占别的精神么? 看了《大海在呼唤》,令人 瞠目结舌,它在"呼唤" 什么呢? 医显费解的 ▽ 本身, 拍那么多灯红酒绿, 高楼旋转,豪华客厅,海豚顶球干什么?你自己去 欣赏,为什么要强迫观 众欣赏呢?因此,我以

为用我们很有限的胶片去 为香港免费作广告 确实

是费解的。但说明白也很明白, 一句话"功夫在片

艺术反映论

明白,一句话"功夫任斤 外"!贾长沙善哭,他如 活到今天,看了这样的影片,鼻子恐怕也会酸 《客从何来》开其端, 《大海在呼唤》继 其后 可见事态还在发展。

新年伊始,我们当然首先要看到这几年电 影上的成就,而且成就还不小。两年的"金鸡 奖",都说明我们的创作水平和理论水平在显著 地提高。但上面提到的这种问题,也值得找找 原因。如果我们自己尚且缺少社会主义精神文 我们对社会主义制度尚缺乏坚定的信念 要拍出足以使我们的国家, 我们的民族, 我们 的人民意气风发、斗志昂扬的影片,而且不是 一部,是许多部,是多声部的社会主义奏鸣曲, 恐怕是不可能的。

需要做许多工作。但这队伍中的核心部分 需要做许多工作。但这队伍中的核心部分,起 块定性的主要创作部门,不能无是无非,模核 两可,甚至随弯就圆,顺水推舟。有些影片拍 出来了,不映吧,花了许多钱;映吧,实在不 象话。于是修修改改,拼拼凑凑,《潜影》就 是这样的片子。放映以后,一片斥责声! 我估计这种东西会有传染性,会引起同行的效尤! 如今把下乡枧为畏途,出外景也是大利东南, 不利西北。有同志想拍一部天山公路的影片, 就怕摄制组组织不起来。可见此风不变,电影 题材也将受其影响。

○...ヘハグ<sup>™</sup>?。 银幕形象如何? 实际上存在着美丑之争。 电影的基本任务当然要创造美的感人的形象, 但首先什么是美的呢?美是指演员,还是指角色?虎姐比扮演她的演员丑,斯琴高娃毫不犹 豫地服从角色的需要。因此我以为《骆驼祥子》 的成就不只是一部影片,而是一种艺术观, 个里程,一个值得我们为之庆幸的事件。 的成就不只是一部形片,间是一个艺术戏, 个里程,一个值得我们为之庆幸的事件。美和 丑是一个互相对立的范畴,它们是可以区别也 必须区别的。作为一部影片,它的客观存在是 可以认识,可以分辨的。只准人说好,不准人 说不好。这是一种脆弱的表现。经验证明。这 样不仅不利于整个电影事业,也不利于他本人。 这说明任何时候都有两种对立的美学观。因此 情况比较复杂。特别是在十年内乱之后,对立 中有非对立,非对立中也有对立;我们既要不非对立中把握对立,更要在对立中把握对立。 过去把事情搞乱,教训不只一条。就目前的情况看,好影片和坏影片都不算多,平庸之作居 于多数。平庸也有各式各样的平庸,有浮光掠影式的;有赶时髦赶浪头的;有"向钱看"的;也有创作动机属于"功夫在片外"的。如 今电影制片方面制度繁多、唯独没有学习制 度。不学习,不仅对克服平庸,克服偏差没有 好处,而且会使已经取得的成绩难于巩固。学 习了十二大文件,对于我们辨明方向,振奋精神,有效地克服思想混乱,为我们的事业能够 比较顺利地通向共产主义的明天, 具有战略性 我们这个电影队伍很庞大,人数众多,自然 的意义。我们必须在这个问题上具有双倍的坚就会有各不相同的精神状态。逐渐取得一致还 定性。

商品

信息

得看怎样养猪。



探

儿

童

为快活地蹦蹦跳跳。这时, 喜

燕才讲出自己的身世,带领陶奶奶去看生母的坟墓。感情发

场催人泪下的高潮戏。为了达

到这个情感发展的高潮,影片

在前面做了大量精心的铺垫。 而最直接的铺垫是姐弟俩喝豆

对月娥那条破头巾的着力渲

成人演员难得多。他们的表演

往往要靠导演来设计安排和启

发诱导。扮演喜燕的小演员除

还有着认真专注的品格。影片

用大量的近景特写镜头来揭示

喜燕的内心活动, 小演员都以

充实的心理动作圆满完成,这

鞋的真正价值。

, 观众也觉不出一双小红皮

气质同角色吻合外,

喜燕初次叫月娥妈妈是-

展层次分明, 自然顺畅。

索

的陶奶奶引起了我多少钦敬之 情, 也不想品评那瞪着圆圆的 招人喜欢,那用咖喱粉刷墙的 "皮大王"小侯引起了多少笑 和感叹。我只想谈谈那个被 人唤做"木头"的小喜燕。

喜燕是个普普诵诵的中国 女孩。导演没有给她选定妩媚 的大眼睛和娇嫩的小脸蛋。她 的形象极一般,就象一株小小 的含羞草。如果说她同别的孩 子有什么不同,那就是幼年丧 母,性格内向;有一个心地善良、但教育方法过于简单的父 辛: 有一个希切她理解, 伯外

循善诱、体贴人微的陶 是十分难能可贵的。大刘带喜 奶奶。老幼教工作者用 含羞草。小草抬起了头, 伸直了腰, 购奶奶讲得 人理:"没娘的孩子心最 影片对意蓝的刻画 也突出了一个"细" 细腻地描绘了喜燕同陶 奶奶、同父亲大刘、同 继母月娥关系的转变过 程、直字地展现了宴志

灵

心

闭门

陶奶奶帮助大刘和月娥抹 去了笼罩在孩子心头的阴影, "小黑屋"里的"木头"终于 变成了展翅飞翔的喜燕。儿童 片首要的任务是为儿童服务 的,首先要满足儿童的欣赏要 求和情趣,但我们也欢迎有更多象《泉水叮咚》这样老少咸 官、雅俗共常的故事片同世。 电影工作者勇于到儿童心灵的 世界中去探索,只有这样,才

燕买点心一场戏,喜燕对爸爸 始则远跟在后,因委屈而疏 远;继则抠摸柜台,摇头不语; 转而逐渐靠拢,并在前面带路;直到选中了陶奶奶爱吃的 桃酥,才微露满意之情,靠在爸 爸的怀里, 抠摸着他的衣扣。整 场戏喜燕没讲一句话, 但观众 却看到了她丰富的内心活动。 当我们感叹喜燕的心是多么细 时, 怎能不赞叹那银幕后面的 编导艺术处理得多么细呢!

全国有名的三国古战场——湖北当阳县长坂坡的农民则团不是在农民王道卫的带领下,用十二把铁锹起家、踩断民、在农民王道卫的带领下,用十二把铁锹起家、踩断探入家鞋,开第十五亩。他们种粮种积入种菜、养鱼养有又素等,使得被慰问的单位感到害怕。对 超向一 通出 实际上,因关价。 医阿尔克尔文 以农养文 ,因贵一边野农剧业生产,一生产从巡回演出。每日前有些剧团下乡下厂,开支大,要价高。有的剧团名为「慰问」演出,实际上,因员们因名为「慰问」演出,实际上,因员们因名为「慰问」演出,实际上,因员们因名为「慰问」演出,实际上,因为《人人人人》 摄

艺术魅力的儿童形象来 "为提倡将要灭亡的文化

-1537r

群众文化

## 从三十五年前一张招待券想起

刘乃崇



前些日子, 观看了著名京昆表演艺术家俞 振飞同志率领的上海昆剧团来京演出的精采节 目, 偶翻旧简, 找出了一张保存已近三十五年 -下子勾起了多少回忆

那还是在北京解放前一年,1948年1月14 日, 在华乐戏院(今大众剧场), 我去观看了这 场难得看到的戏剧演出,戏是很精采的, 可是看得使人十分推心。谭富英、李盛藻、裘 盛戎、孙毓坤、梁小鸾、李多奎、金少臣、陈 毛世来等许多著名的京剧演员合演了两 『,"开锣戏"却是一出昆曲:韩世昌(他 出京剧, 曾被人誉为"昆曲大王")和白云生(他就是俞振飞同志的师兄弟)合演的《金雀记·乔醋》。 在"招待券"上赫然印有这场演出的"缘起":

谊友补助出演费国币拾万 场为了能使昆曲艺人苟延 残喘,以保存昆曲这一古老艺术的"搭桌戏" 啊! 记得就是参加义务演出的梁小鸾同志推销 给我的票。那时昆曲的命运,从这一张"招待 券"上,已见端倪。那也就是北昆马祥麟老师 前不久在《人民戏剧》上著文所提到的:"到解

艺术国粹昆曲, 敬请各界

放前夕, 北昆巳没有一个完整剧团, 濒临灭 幸亏为时不久,祖国就解放了。解放初期, 在陈毅同志的支持下、上海招收了第一批南昆学员,他们就是今天来到北京给观众们留下深刻印象的这些中年演员;1956年,浙江昆苏剧 团到北京来演出《十五贯》,受到了周恩来同志 的关怀和鼓励; 然后就是北方昆曲剧院的建 立。十七年中,昆曲复苏了,在祖国南北呈现了新气象。"十年浩劫",昆曲又一次陷于绝境。 到了今天,盛世空前,才有《游园》、《寻梦》

有不少艰巨的工作要做,但是光辉的前景在望 了。抚今追昔,不胜慨慷而已! 正是:风云多变幻,盛世出新声。祝愿春 长在,幽兰遍地馨。

几出昆曲震惊意大利的新鲜事物, 才有北昆,

苏昆、浙昆、湘昆互相辉映的大好局面。继承

发展古典的昆曲艺术, 当然还有不少困难,

# 李 万 春 传 猴 戏 ——

北京京剧院 欧阳启名

北极影众 

李万去看到叶帅所引的李商隐的名句 "维风清于老风声",深有所感。他回顾了这 几年自己的舞台演出,觉得:究竟是老了,

不是当年了,观众是抱着原谅的心情来看我 演戏的呀。自己每看到自己的录象,都感到"自己怎么这样了", 完全不是艺术中的自己了。自己不服老是一回事,对不起观 元玉不定乙木中的目亡」。目己不版老定一回事,对不既然 众又是一回事。于是决心要把自己心目中理想的艺术形象,好 好地无保留地传给青年一代。所以李万春近来每看戏、都偷服 在舞台上寻找坯子,物色人才,好把自己的艺术传授给有出息

午。 有一次,他看了北京京剧院三团《无底洞》和《八戒出世》, 发现演悟空的齐建国, 演纂戏有基础, 是个可造就的青年演员, 于是决定把自己的拿手戏《闹天官》传授给他。李万春这戏原 是跟载涛所学, 又经畅小楼点拨加工, 再加他自己多年的心得 体会,融合而成,的确是他的珍品。他主动地要把它传授给学 生,是难能可贵的。李老发现小齐有因为自己没拜过师 意思多问的思想顾虑,于是主动地对小齐说: "拜师只 "拜师只是个形 式,但来学戏的都是我的学生,我对你们一样看待,我教戏的目的是为了让你们学到真本事,把我国传统的猴戏艺术继承下 来,不管是谁,只要肯学,我一定倾囊相赠。



李万春(前)向齐建国(后)传授猴戏

## 蒲松龄的一部轶稿《聊斋杂记》

韦启美

\$\begin{align\*}
\text{\$\mathbb{n}\$} \\
\text 回。蒲松龄《聊斋杂记》。这一点,对于文艺创于自然生活现象(结合于自然生活现象(结合若干生动细节和景物的 文艺创作者来说,也是一个

各包一块(画外音)"老头子,给我也包一块,我

、松龄集》已 这都《聊高杂记》于稿,共八二 这都《聊高杂记》于稿,共八二 "一月和《聊斋志导》小说手。 "一月和《聊斋志导"

刊头脚字



风景明珠,正在吸引着 国内外的游客。这就是 位于湘西大庸等三县交

-颗被长期湮没的

我们漫游在张家界, - 座座巨峰, 一叠叠 飞泉、一株株异树、一熊簇奇花、真是美不胜收,令人陶醉。"马鬃岭",气势雄伟。这数十里的山势象一匹奔腾的烈马,因而得名"马鬃岭"; 因为岭上有一巨大石峰, 状若神鞭, 有人称它为 "金鞭岩", 这是风景区中心的一个游览点, 石 , 这是风景区中心的-峰,直刺云天,高达300米,相传那是秦始皇 的赶山鞭;有的人翻《县志》,查到这里的位置 属于武陵山区的青岩山,又称它为青岩山风景 区。近两年来,由于张家界风景区已名闻遐迩, 国家正式命名为"湖南省大庸张家界国 家森林公园"

"不到苦猫赛 杆到张宏思"我们就是冒着 蒙蒙细雨上黄狮寨的。"山光物态弄春晖,莫 为轻阴便拟归。"唐代诗人张旭《山行留客》的 海村(大) (1) 1 日本) 翻小径拾级登高,两旁疏密有致的杉木林,经过细雨的滋润,更显得绿影婆娑,幽静安详。 这长达三华里的杉林,取名"杉林幽径"。登高 处,顺着林梢四望,只见奇峰异石如笋似剑, 百态千姿。石峰景物随空间和方位而异,初游 者一下子被搞得眼花缭乱。

沿石径上行半里之遥, 我们发现右边的一 巨石柱, 柱上岩石重叠, 只见一罗汉盘膝而坐, 眉开眼笑,和蔼慈祥,恰似在祝福旅客一路平安,心情愉快。黄山有"迎客松",张家界有"迎客 僧",也算是别具一格。从罗汉岩向上200米处, 石壁凹进,有一半圆走廊形的岩罩壁,名"娱 间传说,读破天书可以使人增长智慧,通晓天



乐台",前看是一片翠绿的杉林,高处石壁上有 -绿荫郁闭的石洞,是猴子的藏身之所

这里有真猴,也有石猴。你看,位于旅馆 不远的十多座陡峰,平面看去,并无稀奇,居 高下看,景物大异,那里不是有十多只猴子 或蹲或跃,抓耳挠腮地正在高空嬉闹吗?此景

取名"群猴闹天",可谓名副其实。 从娱乐台右看,又把人们带进一个神妙的 境界。即"天书宝匣"和"天书高挂"二景。 -柱高台,高台上有一长方箱形巨石,上又有 一石板,重叠交错,恰似一抽拉开盖的书箱。 有人说,这是珍藏天书的宝匣,不知何时何人 盗走了天书。天书现在哪里? 莫急。请转身向 前看,天书就高挂在离此不远的一堵百丈高的 悬崖峭壁上,行段分明,笔画依稀可辨。据民 人也感到难读,才把它挂在这里,以待识者吧!

经过7华里的行程,我们登上黄狮寨,是 无数悬崖峭壁托起的一块台地,顶部平坦,面 积200余亩,为这一区域的制高点,自然形成 一座巨大的观景台。可惜云幕低垂,遮住了人 们的视线,不得一睹风采。但是,雨天不会抹 去山景的光彩。请看,那是"金龟探海",那是 "独龙戏珠",趁上这云飘雾移,山石景物也活 了起来,不是别有一番情趣吗?

游过黄狮寨,不可不看"夫妻岩"。那是另 条叫"琵琶溪"的游览路线。不过,这个风 景点距下榻的旅馆不远,从黄狮寨下山向右拐, 登上一段崎岖的山路,十多分钟,就可到风景点。这里山路未修,雨天披陡路滑,但挡不住 人们的游兴。在我们上山的路上,遇到怀化地 区的几位老知识分子,他们用雨伞作手杖正在 艰难地、却是兴致很高地走下山来。一位同行者问: "象不象?" "象,越看越象,男的喜笑颜 开,女的含情脉脉,值得一看!""夫妻岩",是 相互依傍的两座石峰,岩痕断纹巧妙交织,恰似两个人面:一个粗眉大眼,笑容满面,象一个豪爽的男人;一个眉清目秀,面含娇羞,象一个

豪爽的男人;一个指酒目秀,面含娇羞,象一个 文静的妇女。观君夫妻相似相似。思爱不成 张家界国家森林公园总面积有20万亩左 右,号称"除三千,水八百",目前已开辟六奈市 "定鞋援",什么"相会岩","神應护鞭","龙风 岩","兔,几星月,"南端出水","高加盆层",什 《"野山 放母", "缪鼓塔","即甲蛤","四十 八大将军岩"等等无奇不有。这里不仅是奇 山异石的世界,还有不少稀有的树种,奇花异草,贵兽珍禽,同山形地貌和谐地组成一体。 张家界现在也有丑的东西,就是那些"到此

游"者的劣迹。这里作为旅游区开放吊不久 但很多竹木和石壁上已被这些人刻画得一塌糊涂,大煞风景。我们在"留君一坐"风景点的 石壁上,看到一条"图文并茂"的留言,这些 人自称"鼠闹",倒也贴切。故公之于众(见下 人自称"鼠闹",倒也贴切。故公之于众(见下图)。愿广大游览者,对这种"鼠闹"行为,群起 而嘘之 顺小阳片, 宏用市塔



由文化部、中国剧协、中国美协、中国舞美学会联合主办 的全国舞台美术展览,自去年12月10日于北京中国美术馆展出 以来,观众络绎不绝。展览期间,还组织了10次舞美学术报告 会,20多次舞美专题座谈会。该展览已于今年1月5日闭幕, 历时28天,观众达20万人次。据美术馆同志介绍,这是继韩默 

文。化。动、态、

全国舞台美术展览圆满结束

#### 儿童电影文学剧本创作座谈会在京召开

北京儿童电影制片厂于去年年底在北京召开了全国儿童电 影文学剧本创作座谈会, 就如何提高儿童电影剧本的质量 尽快把儿童电影搞上去进行了热烈的讨论。与会者认为,创作 儿童电影剧本,除应注意电影的一般创作规律外,还特别要注 意儿童特点。作者必须提高自己的文化素养、思想修养和美学 

#### 齐齐哈尔举行冰景游览会

最近,素有冰城之称的齐齐哈尔市正在举办丰富多采的冰 景游览会。会上展出了1,000多件具有光、色、声、动艺术效果 的各种冰制艺术品。许多国内外游客参观了游览会。 会持续两个月。 (刘长河 高鸿书)

#### 曲剧《背靴访帅》愈磨愈巧

河南省洛阳地区曲剧团最近来京演出新编曲剧《背靴访 帅》。该剧曾于1982年搬上银幕。老演员马骐和青年演员周玉珍 分别在剧中扮演主要角色。这出戏从改编到现在已在河南和陕西等省的近百个县、市演出570多场,反复修改,愈磨愈巧,此 次来京,也受到观众的欢迎。 (代)

#### 《杜盲剧作选》出版

《杜宣刚作选》最近由上海文艺出版社出版(定价1.50元)。这部集子,收编了作者的五个话刚本。其中《难忘的岁月》、《动荡的年代》和《无名英雄》系"背春三部曲".分别反映 的是第二次国内革命战争、抗日战争及解放战争时期党的地下 斗争生活,塑造了不少性格迥异的优秀共产党员与进步青年的 生动典型。《上海战歌》是描写上海战役的。《彼岸》则属于国际

#### 《旅游文学》在河南创刊

为适应旅游事业发展的需要,河南省中州书画社编辑出版 了《旅游文学》丛刊。该刊除发表有关旅游内容的小说、散文 游记、诗歌外,设有"风采录"、"古代旅游文学欣赏"、"海 (湖 涌) 拉影"签.

#### 《深圳飞鸿》出版

反映我国深圳特区建设生活的散文集《深圳飞鸿》(刘学 雨纯著)最近由花城出版社出版(定价0.68元)。本书介绍 了深圳特区建设的规模和优美风光,赞美了深圳建设者的英雄 在

#### 国 代 表 対 拉 美 洲 紧 张 局 势 表 示

切

据新华社马那瓜电 不结盟国家协调局 长于拉丁美洲和加勒比地区的第五次部长级 特别会议12日和13日举行全体会议。

与会的有来自85个国家的116个代表团 其中包括不结盟运动的正式成员、观察员和 来宾

。 尼加拉瓜民族复兴政府执政委员会协调 员丹尼尔·奥尔特加在会上发表讲话指出, 当前的世界经济衰退是"半个世纪以来最严 重的",外债和债息问题已经成为一枚"定时炸弹",不结盟运动"应该提出联合起来重新 谈判外债的倡议"。在谈到中美洲问题时,这 位尼加拉瓜领导人强烈谴责美国对这一地区 的政策。他说: "美国在中美洲军事和政治存 在的目的仍然是制造不稳定,以破坏尼加拉瓜革命和消灭中美洲人民,特别是英勇的萨 尔瓦多人民的斗争。"他重申, "尼加拉瓜政府一直准备进行无条件的对话",以解决中美 洲问题。

阿根廷外长拉纳里代表拉美集团讲了 话。他表示反对侵略、种族歧视、新老殖民 主义和一切形式的外国占领。他说,在马尔 维纳斯群岛重新建立殖民制度是这个地区以 外的一个大国推行的一种不能容忍的殖民主义做法

巴拿马外长阿马多指出,中美洲的冲突和这一地区政治

发展的进程都具有东一西方严重对抗的背景。他建议利用双 边渠道来解决这一地区国家间的冲突。

圭亚那外长拉什利·杰克逊表示支持体现了有利干拉美 国家和平的立场的《拉丁美洲禁止核武器条约》和《阿亚库乔宣言》,要求把加勒比地区宣布为"和平区"。牙买加外长休 · 劳森 · 希勒也要求限制"外来干涉"

墨西哥代表维克托·弗洛雷斯·奥莱亚重墨西哥反对诉诸武力、破坏 稳定活动和军备竞赛的立场。他说,墨西哥"希望在美洲大陆建立一个无核

朝鲜民主主义人民共和国外长许锬指出,帝国主义在拉丁美洲和加勒比地 区的阴谋活动达到了惊人的程度。

伊拉克外长萨敦・哈马迪对拉美地区有受到军事干涉或其他形式的压力和

南斯拉夫外长草伊索夫说、军备章寨使拉美各国人民面临的经济形势更加

是。他呼吁发达国家推进有利于不发达国家的相互经济合作。 印度外长纳拉辛哈·拉奥表示,他的国家一直反对结盟制度。他重申了各

斯里兰卡外长、安哥拉外长和塞浦路斯代表分别代表亚洲、非洲和欧洲集 団讲了话。西南非洲人民组织的代表和第三十七届联合国大会主席、匈牙利副 外长霍拉伊・伊姆雷也在会上发了言。

这两天, 负责起草会议最后声明的委员会正在紧张地工作。有些代表对尼 加拉瓜提供的声明草案的某些段落持不同意见。据悉,代表们正在对强烈谴责美国在中美洲和尼加拉瓜的政策以及有关经济问题的段落进行辩论。

#### 巴解代表揭露以色列向中美洲出售武器

新华社北京1月15日电 马那瓜消息; 巴勒斯坦解放组织的代表14日在尼 加拉瓜首都马那瓜提请拉丁美洲国家注意以色列在美洲大陆,特别是在中美洲 的活动。

正在马那瓜参加不结盟国家协调局第五次部长级特别会议的巴勒斯坦解放 组织駐联合国观察员扎赫迪・拉比ト・特齐,在记者招待会上说,以色列正在 把中美洲变成一个"常规武器库"。它向洪都拉斯出售武器和飞机、派遣情报专家和军事训练专家;向危地马拉出售1.5万支步枪,在那里开办武器和弹药工 厂: 还向萨尔瓦多出售武器和飞机。

西

4

持

RHI

根

狂

对

马

岛

的

要

#### 多哥罗马尼亚和南斯拉夫电唁杨勇逝世

新华社北京1月15日电 中国国务院总理 赵紫阳和国防部长张爱萍最近分别收到了多哥 人民联盟主席、共和国总统纳辛贝·埃亚德马

发来的唁电, 唁电表示深切哀悼中国人民解放 军副总参谋长杨勇的逝世

南斯拉夫人民解放战争战士联合会主席弗 上将和罗马尼亚国防部长康 · 奥尔泰亚努上将 · 什切基奇也发来了唁电。

#### 英萨利谈柬埔寨战场形势

#### 民東部队随时准备粉碎越军扫荡

据新华社民柬梅莱山管辖 荡,其目的是阻止我们向内地 发展 区1月15日电 民主柬埔寨梅 的民柬部队运送武器和弹药。 莱山战场军事负责人英萨利1 看来,越军扫荡的重点仍然是 月9日向到柬埔寨采访的新华 西部 社记者组介绍了当前柬埔寨战

他说, 今年旱季(1982-1983年) 越军把大量兵力调到 梅莱山、马亨山、5号公路以南 的诗梳风战场、10号公路一拜 林战场。迹象表明: 敌人企图 向这些地区发动进攻。因为, 这些地方不但在军事上有重要 战略地位,而且在政治上有影

搞经济建设不能没有科学,特别

是不能没有经济学。对这个简单的真理,南斯拉夫认识较早,并且已经有了一定的实践。如今在南斯拉夫的社

会政治、经济生活中,都可以看到经

的工厂企业时,经常被总经理非常内行的介绍所吸引。一打听,原来这些总经理大多是经济学家。他们作为现

代企业的第一把手,以经济学知识和

先进的科学方法,组织和领导整个

产和经营管理。即使在规模较小的生产单位里,也不乏懂得经济的人。至于银行、计划部门、保险公司、旅游企业中,更是集中了大批经济学家。

在南斯拉夫,有不少经济学家直接在政府部门任职。至于各共和国、

划、制定政策等经济活动中发挥作

尔负责的一个委员会正在制定长期经

济稳定规划,有60多位著名的经济学家直接参加了这个委员会的工作。去年南共联盟召开十二大之前,经济学

家受委托,认真讨论了大会文件中的 经济部分,使其建立在科学基础上。 各共和国、自治省和区、市等各级政

南斯拉夫经济学家还在编制计

例如由联邦主席团委员克拉伊盖

自治省以及区的政府部门的情况,

船也是勿止

记者在访问南斯拉夫的一些有名

济学和经济学家的重要作用

响。

革萨利说, 四年来越军十 气不断下降。越南人自己也知 道,柬埔寨人民不支持他们, 甚至连越南扶植的伪政权人员 也不支持他们。联合政府的成 立,对越伪是一个沉重的打击。

在谈到民東后勒供应时 英萨利说,民東在运输方面的 情况有所好转。讨去我们要给 东北部的部队运送粮食,现在 只要运送弹药就可以了。连敌 险此之外, 越军还准备在 人控制严密的些植省也是这

发

挥

经

济

家

的

用

英萨利在分析1982-1983 年早季最后4个月的形势时 说,越军将在这个早季的后几 个月中极力讲行扫荡。我们从 去年雨季开始就着手准备了 提防越南的特工人员潜入我后 方。随时准备粉磁敌军的扫荡

本报布宜诺斯艾利斯1月13日专电 报道:阿根廷总统比尼奥内和巴西总统菲格雷多1月 13日上午在两国边境巴西一侧的伊瓜苏城举行会晤。 两国总统共同主持了跨越伊瓜苏河连结两国领土

的混凝土大桥开工仪式。在仪式上, 菲格雷多总统和 比尼奧内总统先后讲了话。菲格雷多重申巴西支持阿根廷对马尔维纳斯群岛的主权要求,主张通过谈判解 决这一争端。他指出,即将兴建的这座桥梁将进一步 加强两国间的联系。比尼奥内在讲话中说,阿根廷在为恢复领土完整、消除殖民主义最后痕迹的斗争中所 得到的支持, 向全世界显示了拉丁美洲的力量。他指 出,本地区合作现在比任何时候更为重要,"通过这一合作才能克服我们面临的障碍","严重的世界性经济 **食机要求今天比任何时候更要增强我们两国**之间的合

两国总统就双方共同关心的问题进行了90分钟的 会谈, 两国电力部门就连接两国电网问题签订了 协议。

阿根廷和巴西是南美洲两个最大的国家。自从 1979年两国就利用巴拉那河水利资源问题达成协议之 后,两国关系有较大的发展。目前这两个国家面临着 类似的经济社会问题。阿根廷和巴西进一步加强经济 政治合作对这一地区的稳定和发展将起推动作用

#### 在同以色列就撤军谈判议程达成协议后 黎巴嫩同阿拉伯国家紧急磋商协调立场

菩萨省列县和戈公省发动扫 样。西部边界地区的运输也在 黎巴嫩在13日同以色列就撤军

新华社贝鲁特1月15日申 谈判议程达成协议后,开始与 向阿朋总统递交了美国总统里

些阿拉伯国家进行紧急磋 据报道, 黎巴嫩总统阿明

> 赛因以及叙利亚总统阿萨德进 行了电话联系,向他们通报了 目前谈判的形势、黎巴嫩的观 点及其今后的行动设想。他还 表示准备派特使访问叙利亚。

目前,黎巴嫩议会派出的 几个代表团正在一些阿拉伯国 家进行访问,就撤军谈判一事进行磋商,协调彼此立场。

阿明总统昨晚还接见了来 访的美国特使哈比卜。哈比卜

根给他的信件。哈比卜还通报了他这次中东之行的目的以及 同以色列领导人会谈的结果 露。

哈比卜是昨天从耶路撒冷 抵达贝鲁特的。他在访问以色 列期间同贝京总理举行了会 谈,通报了美国新的中东行动

另据黎巴嫩电台昨天广 播,黎巴嫩官方发言人要求人 们不要因为谈判议程达成协议 而对谈判前景过分乐观。他说, 谈判将是困难和漫长的

#### 马科斯决定延长罗慕洛外长任期一年

菲律宾总统马科斯14日晚 决定,延长外交部长罗慕洛的 部的任务。 任期最少

马科斯是在庆祝罗嘉洛84 辰的宴会上宣布这一决定 的。罗慕洛由于年龄的原因曾 正式向马科斯总统提出辞职 马科斯很快决定挽留他继续担 任外长一年。马科斯说,罗慕 洛是一位有经验的外交家,是

"国家不可缺少的一位政府官

· 驻波兰 上,思· 故

且

以**失严重** 以**失严重** 

严重损失

名

美国记者

《阿贝赛》报社社长

1 长辞职

据新华社马尼拉1月15日 员"。他希望罗慕洛能在延长的 任期内,完成改组菲律宾外交

> -d\*D-新华社更正 14日播赵总 在坦桑尼亚首都答记者问稿 (见本报1月15日第六版)的 导语中, "今天下午"应为"今 天晚上"; "国宾馆"应为"国 家大厦"。另15日第一版"13日 下午"应为"13日晚";"国宾

家 日宣布,一九八一年 厦 印度人口调查总 区的大量涌入而发生。 埃菲社社

六亿 3一年增加百分之二十五。印度人口调查结果是六亿登记员帕德曼纳布哈十四 员帕德曼纳东 **一五百万** 

不满下个月在阿萨姆邦米大约有七十人被捕。骚到 印度 原本北部的阿萨姆邦又 在阿萨姆邦举行的邦议会选举和移人被捕。骚乱是由于学生和反对党、北部的阿萨姆邦十一日发生骚乱,阿萨姆邦 又发生骚乱

的「日常工作问题」。 「日常工作问题」。 「日常工作问题」。 「日常工作问题」。 「日常工作问题」。 「日常工作问题」。 「日常工作问题」。 「日常工作问题」。 「日常工作问题」。

武器中还有米格战斗 向伊拉克的门户——

和 了地对地和地对空导弹。 苏联开始重新向伊 新联开始重新向伊 5向伊拉克提供武器 · 拉克提供武器 ·

长。塞内加尔国民议会议长阿马杜·西塞·迪 业当选为邦联议会的第一副议长。 集 议会 批准 五年 发展 计划 埃及人民议会十三日批准了政府—项投资 《从一九八三年到一九八七年的五年计划将使 "苏年增长率达到百分之八点六。

迎。代理院长就学院的设施和训练课程作了 简要介绍后,赵紫阳在尼雷尔陪同下视察了 学院的主楼、教室、武器陈列室以及学员和 数员的宿金。

中国总理抵达学院时,受到学院领导人、学员以及在那里工作的中国专家的热烈欢

事专家和政治干部。学院还为一些非洲国家 赵紫阳说,他非常高兴前来参观这所学 (十日。) 赵紫阳一行乘车从下榻的梅鲁山饭店穿 院。他说,这次参观很有意义,因为参观不 仅由尼雷尔总统安排,而且由尼雷尔总统亲 自陷同。尼雷尔对赵繁阳说,他作这样的安 过阿鲁沙市区前往蒙杜利途中, 受到当地数 排是为了使中国总理亲自看看这所学院 f学院是中国人民作出牺牲帮助坦桑尼亚建

> 晚上,尼雷尔总统在阿鲁沙为赵总理举 行了私人晚宴。

> > 业,农业产值占全国生产总值的34%,

设的项目之一

美

回

玉

友報

赵总理参观坦桑人民国防军学院

受到当地群众和学员的热烈欢迎

新华社阿鲁沙1月14日电 赵紫阳总理 千居民沿市区主要街道热烈的夹道欢迎。

乘飞机到肯尼亚访问,进入它的 国境之后,我立即被它的优美风光深深吸引住了。非洲第二高峰肯尼亚山气势雄伟、巍峨壮观。它横跨赤道, 但山顶却终年积雪,在骄阳照耀下熠 熠闪光;肯尼亚山以西,举世闻名的 东非大裂谷,宽50至100公里,深450 至1,000米,断壁悬崖,简直象刀劈-般,纵贯肯尼亚南北;图尔卡纳湖、 纳库鲁湖、那依万霞湖 …… 又象一串 明珠,镶嵌在翠绿的地毯上。

由尼雷尔总统陪同今天下午参观了坦桑尼亚

杜利,是1976年中国援助建立的,主要负责 培训人民国防军的高级和低级军官、各种军

这所学院坐落在阿鲁沙以西35公里的蒙

1月15日,赵紫阳总理乘专机抵达

对肯尼亚进行正式友好访问

新华社记者摄 (传真照片)

在机场受到莫伊总统和首都群众的热烈

人民国防军学院。

4-

欢迎。

肯尼亚首都内罗毕的景色尤为媚 人。无论漫步市内或郊区,到处可见 草木葱茏,热带的奇花异卉争奇斗艳。 在上世纪末, 内罗毕还是一片水清草 姜的放牧地。在当地马萨伊族语中, "内罗毕"即为"清水之地"的意思。 由于这里气候宜人,风景秀丽,1899 年被选为蒙巴萨——乌干达铁路的重 要中间站。之后,它日益发展,于是 英国殖民当局在1905年把首府从蒙巴 萨迁至内罗毕。第二次世界大战后、 特别是在肯尼亚独立之后,现代化的 建筑群相继出现。1973年建成的肯雅 塔国际会议中心行政大楼,高110 米,耸立在内罗毕市最繁华地区。 俯视着掩映在绿树红花从中的政府办 公大楼、高级旅馆、商店和公寓, 使 这座城市显得更加绮丽。

肯尼亚人民是酷爱独立、自由 的。多少代肯尼亚人为此献出了宝 贵的生命。本世纪的二十年代,肯尼亚人民 政的生命。本世纪的一十年代, 再尼亚人民, 为独立而进行了有组织的斗争, 第二次世界 大战之后更发展为武装斗争, 在肯雅等领导下的著名的"孝茅运动", 就是以肯尼亚山的 泰林地带为根据他进行的, 争取自由的战士 以马箭、匕首、土枪同难民者展开珠死缚 斗。这次我在内罗毕博物馆还看到当年为争 取独立、自由而牺牲的许多烈士的衣物、誓 词、枪支等遗物。正是为了永远不忘这些光 辉的业绩,内罗毕的主要街道都是以争取独立斗争中的英雄和先烈名字命名的。

独立之后, 肯尼亚人民在发展民族经济 方面取得了可喜的成就。在肯尼亚,到处可以看到大片大片的咖啡园和茶园,整整齐 齐, 枝叶茁壮; 公路四诵八达。农业是肯尼 民经济的支柱,85%的人口从事农、牧

农产品出口占出口总值的70%,其中 咖啡、茶叶又占近半。政府通过各种 渠道, 鼓励、支持种植经济作物。因 此,独立之后主要经济作物咖啡、茶 叶、甘蔗、棉花等分别增长一至七倍。 茶叶出口跃居世界第三位。肯尼亚政 府也重视粮食生产,1981年制定了十 年粮食增产措施。自1982年起,政府 把玉米价格提高37%,大米价格提高 54%,小麦价格提高18%,以刺激粮 农的积极性。肯尼亚的工业发展也较 快,独立后的头十年,每年平均递增 8. 2%,1977年和1978年分别增长为 16%和14%,1980年增长4.6%。工 业产值在国民经济中的比重从1964年 的10%提高至目前的15%。某些工业 产品不仅满足了国内的需要,而且还 好 李

可出口。最近几年,由于资本主义世 界经济危机的影响和石油涨价,肯尼 亚的经济也受到了严重的打击,农产品价格下跌,工厂开工不足,外贸赤字增大,通货膨胀。目前,肯尼亚人 的红 民正为克服经济困难而斗争。

肯尼亚人民对中国人民是友好 的。不论到什么地方,只要说是从中 国来的,他们就会伸出友谊之手。中 肯往来,源远流长。早在中世纪时, 中肯之间就有了联系。在肯尼亚出土 的交物中,有我国宋、明、清等朝代的 陶瓷和钱币。公元1415年,当时的金 几帝国从肯尼亚的马林迪派出使者到我国通

商,并送给我国象征吉祥的长颈鹿等动物。 1417年,我国大航海家郑和送回使者,并回 访了马林迪。以上这些, 已成为中非友谊史 上动人的佳话。我国人民一贯支持肯尼亚人民争取独立的斗争。肯尼亚刚一独立,便和我国建立了外交关系。这些年来,我国许多 代表团,其中包括中国歌舞团、中国羽毛球 队等先后访问了肯尼亚, 受到肯尼亚政府和 人民群众极为热烈、诚挚的欢迎。1980年莫 伊总统访华,更标志着中肯关系的新发展。 如今,赵紫阳总理带着我

国人民的深情厚谊访问肯 





李

## 一切畜产品。丹麦农业大臣

1984年以前是没有指望的了

重要支柱。正处于严重经济危

机的丹麦又遭这一不幸的打

畜牧业是丹麦国民经济的

#### 丹麦又发现口蹄疫 今年肉类出口无望

本报斯德哥尔摩1月15日 不得外出。 1月13日晚,在丹麦菲 英岛上的一个农庄里又发现口 蹄疫,有104头牛和151头猪得 了这种病。发现病疫5小时之 后,有两个农庄的家畜已全部 屠宰掉,深埋地下。菲英岛上 的农庄已实行隔离,当地居民

去年春天丹麦闹口蹄疫 时,共有4,000头牲畜被屠宰 后埋掉, 使丹麦的肉类和奶制 品出口中断好几个月, 损失几 十亿克朗。

和英国都先后停止从丹麦进口

击,将使经济更加恶化,失业 人数进一步增加。据报道,现 瑞典、挪威、芬兰、西德 在已有拥有数千名职工的3个 展宏扬信产



府在制定经济政策时,也都吸收经济 学家参加工作。由于这些经济学家不但懂 行,而且比较了解实情,因此他们往往能够 为南斯拉夫寻求解决经济困难的途径提出有 价值的建议。 除此之外,还有大批经济学家从事教育

和科学研究工作。在人口只有2,200多万的 南斯拉夫,共设有17个经济系,数量更多的 是高等经济学校。这些学校每年为社会输送 大量的经济学方面的人材。南斯拉夫的经济 研究所不但数量多,而且分工细。有研究一 般性的世界经济和本国经济问题的,也有不 少是非常专业化的,比如有劳动生产率研究

经济学家分散在不同岗位上,同时他 们又按地区原则组织起来,形成社会 中一支有组织的专业力量。全国有120 8个区、市建有经济学家协会,这些 协会联合成共和国、自治省经济学家 联合会和南斯拉夫经济学家联合会 它们通过出版杂志、发表专著,举行讨论会等方式,不断发展南斯拉夫社 会主义自治的经济理论,普及经济知识,而且力求结合实际探寻解决经济

斯拉夫经济发生严重困难时,经济学家认为自己无论作为一个普通公民,还是作

现行的经济体制, 肯定哪

所等。除了从事经济理论的研究外,许 多研究所还直接接受生产单位提出的 课题,为它们解决生产中遇到的疑难。 据统计,南斯拉夫一共有数万名

样是异常重要的。 经济学和经济学家在南斯拉夫地 南斯拉夫国内经济学家很少,作用不 明显。1950年实行社会主义自治以 来,经济学家为在理论上和实践上建

为一个经济专家,都要对国家目前的经济困 难负有责任。现在,在经济学界中虽然对许 多问题有不同看法,但大家都在巩固自治制 度的前提下朝相同方向努力, 即严肃地研究

些是正确的、有效的,哪 些是需要改变的。南斯拉 夫经济学家认为,他们当 前的责任是帮助国家尽快 摆脱经济困境, 使经济在 新的基础上稳定发展

所、劳动组织研究所、交通经济研究

困难的途径,经济学家联合会还同有 关国际组织和东西方许多国家的有关 组织合作,以便随时了解世界经济学 者 发展的趋势。这对发展本国经济学同

位的确立,也有一个过程。据南斯拉 夫经济学家联合会主席斯托扬·诺瓦 科维奇博士向记者介绍,战后初期, 设自治的经济制度作出了重要贡献。但后来有段时间,没有足够地重视经济学家的研究成果。最近几年,当南



哥窟的艺术珍品横遭越军的劫掠和破坏。荔枝山作为吴哥班迭 斯雷风景区的延伸, 在被越军侵占后, 忍辱含垢度讨了将近四 的漫漫长夜,最近,大部分地区已被民柬国民军解放,开始 从苦难中苏醒。

前不久,我南下采访抵达荔枝山麓。越军人侵前,山下原 有公路直通山顶游览区,汽车瞬息可达。可是,这条公路现在 却是地雷密布,荆棘丛生,巨树横卧,通途变成了险道。我们 只得由人迹罕到的野径绕行,穿过一些村落,一天多才爬上山 顶。一路上,在花木丛中,有许多高高的荔枝树吐着新叶,透 出一派新的生机。

荔枝山原称八角山, 雄踞邏粒省中部的莽原之上。相传中 国元朝使节曾访问柬埔寨的吴哥王朝。使节的随行人员周达观,

在从事吴哥艺术研究之余,把随船带来的中国荔枝种籽赠给吴 哥附近居民,撒在八角山上。后来,荔树满山,遂改名荔枝山。 我们从山顶沿着一条小河来到波列昂通村。这时,阵阵雷



卢森堡宫, 这座古朴而威严的法国皇家宫殿 三百多年以来,历经了多少人世的沧桑?留下了多 少匆匆来去的风云人物的足迹?而今,她风韵如初, 依然是法国一个重要的政治活动中心

1615年兴建的卢森堡宫,在当时的欧洲是数一 上的豪华建筑。亨利四世的遗孀玛丽·德·美第 奇王后为此苦心经营了十五年。整个建筑象座对称 严谨的四合院。圆顶的中央建筑由四座角楼衬托, 犹如众星拱月,显出威严的王家气派。但王后还没 来得及享受多久, 就因与其子路易十三争权夺利而 被逼出走,孤苦贫病而死。著名画家吕邦记述美第奇一生的一组巨幅油画倒比她幸运得多,现仍被珍 藏在卢泽宫的姜第奇画廊里。 法国大革命时期, 汶库 王族的官邸变成了监狱,公民们在它面前举行盛大 的露天晚餐。雄心勃勃的拿破仑在此创立了保守的

长颈鹿原产于欧亚非大陆的大

(成式的《西阳杂俎》

安海港柏培拉、

这个

载:『在記

如植竿,

颈特长,

殆 麒

就是今天索马里共和,后低三尺,头高向,后低三尺,头高向死,而大如牛,色黄,

命工图画,传赐大E《五杂俎》记载:《五杂俎》记载:国。由此可见,当时国。

· 『永乐中获w , 廷中陈百兽。 说允明的《野记》 臣。其身全似鹿

鸣似的响声穿过原始森林传入耳穴 我们在丛林中转了几个弯,眼前豁然 开朗:茂林修竹夹峙着一个开阔的山 水帘似的大瀑布沿石壁倾泻而 ,势如万马奔腾,注人面积约1,750 平方米的浅浅的石湖。石湖之水由徐 缓而湍急, 流至蒸差25米的峭壁时, ▽ 达百米。

数目前访问基

时,了解到有关报业

的一些情况, 随记数

-、报纸电脑化的进程

当前西方的报刊,在写、编、排、

印的技术方面, 已开始实行由脑化。具

体说来,记者坐到一台"终端显示器"

前边写稿,按动与打字机类似的键盘,

报道就出现在显示器屏幕上。稿子可任

意改动而屏幕上不留改动痕迹。然后将

写好的报道储存起来, 供编辑调阅。编

報打算处理某个记者的稿件,只需按照 那个记者的代号,就可把稿件调到自己 的显示器屏幕上,进行删改、审定。

电话线路把稿件发回报社里的显示器

上。通讯社发稿,每条稿件前边附加专门编号,发到报社后就自动分类,直接

传送到责任编辑的屏幕上, 供他选择、

改写、发排。 负责编排的人在附有较大屏幕的显 进好的版面经过

示器上安排整页版面。拼好的版面经过 照相制版,即可印刷。

存,供自己查阅,还可通过电话传送, 向社外提供服务。报纸的其他业务,好

等,也都可以用电脑处理。

途未卜,决心难下。

报社图书资料可以全部输入电脑储

广告以及人事档案、财务收支

这种电脑化,从减少工序、提高效

率,特别是缩小脑力劳动和体力劳动的 差别上,都称得上是一次革命。然而迄 今为止,却没有哪家大报全盘采用。因

为全面的技术改造需要大量资金,而当 前在西欧国家,报纸这行业也同其他行

业一样,面临着十分不稳定的市场,前

工分属十几个按工种组成的不同的工

会。在更新设备过程中,减少任何工序,甚至裁减个别职工,都会使部分职

工受到失业威胁,因而不能不遭到强烈

二、竞争对手的崛起

在波恩,报刊发行人协会的负责 人对于一种新兴的"电视屏幕文字"

另外,在英国等国,一家报纸的职

记者采访会议或体育比赛,还可携 种手提式显示器在现场写稿,通过

荔枝山瀑布的东北面是建于吴哥 王朝的波列昂通寺。寺下可通汽车的 大路已被掩盖在深可没顶的杂草丛 中。沿石阶缓缓而上,首先映入眼帘 的是一座已经倾倒的偏寺。这座屋顶 饰以龙头石雕的小寺是1973年被美国 飞机炸塌的。站在偏寺的废墟上举目 四望,波列昂通寺原来是由十多块巨 石构成。正面的一块岩石象个狮头,坐

北朝南。下有大小两块石头,长满翠竹苍木,活象狮子口中两个 绣球。狮头岩石的后部呈凹形,是个天然的宫殿。原有的可移动 的佛像悉数被越军抢走,一些巨型石雕菩萨坐像的头部也被笛下运往越南。唯一比较完整的艺术珍品是搬不动的一尊石刻卧佛。它是用一块高达25米的硕大山石的顶部刻成。后人依石势 建成三节水泥扶梯,并在第二节处环以石廊。第三节尽处则有一过厅,拾级而上可进人有柬式屋顶的卧佛厅堂。因此,这块 巨型山石便成为两层楼的巍巍佛塔。卧佛身长9米、肩宽3 米,白石纹理细腻,形象生动。底座有18罗汉的石雕头像,其中11个已被越军破坏。卧佛前,香炉青烟缭绕,案头供有水 果, 足证民柬国民军是允许人民自由信仰宗教的

站在卧佛塔的最高处俯瞰荔枝山全貌,既为她昔日的妩媚 姿容遭受侵略者破坏而悲愤,也为她重见天日而欣幸。荔枝山 哟,你是民主柬埔寨军民不畏强暴,英勇斗争的见证。当全柬 埔寨挣脱越军强加的枷锁时,你将被建成一个富裕的山庄和更 加吸引人的旅游胜地,到处欢声笑语,漫山荔枝飘香…

那些着金线服饰的参议员在这里宣告 了帝国的建立,而又正是他们,在1814年投票 废黜了拿破仑一世。这一切难道不是历史的讽 刺吗?

在湯长的岁日由 巴黎的许多莱名宣鹛或 在後代的岁月中, 仁家的厅多看名旨殿曾 被废弃或毁坏, 之后又复苏为旅游胜地; 而地 处巴黎中心的卢森堡宫近二百年来却一直作为 重要的政治舞台、作为立法机构所在地载人法国史册。它常常闻到战斗的硝烟,看到巴黎人 在它面前筑起的街垒: 1848年巴黎工人起义 起义者的头颅落地;花园的墙上弹痕累累,公 社社员一排排倒下,鲜血染红了灌木丛;它本 身也险遭德国占领者的毒手而被炸毁。战后, 与森堡宫又成为法国参议院院址。

为适应历届参议院的需要, 古老的宫殿随 着时代的节拍在变化, 经多次整修、扩建, 并增加 了电子等现代化设备, 但它富有特色的建筑艺术 那半圆梯形的大会厅本身就是一件艺术杰作: 高大 的半圆柱形的主席台连着一排排月牙形的议员席, 只昂首开屏的孔雀。以金黄色的橡木雕刻作底 白色雕像,彩色油画,殷红的门帘、座椅和地毯,构成 座色彩协调、庄严华贵的会议大厅。在金色的穹 顶下,7尊名人雕像在柱廊中伫立,俯视大厅。 56米、宽10米、高15米的会议厅原名御座长廊,朝 大院的一侧是9扇大窗,另一侧是相对应的8扇大 镜门,居中,昔日象破仑带华盖的宝座被挪到维克 多·雨果厅,取而代之的是象征共和国的半身雕像。 整个大厅象个艺术展览会:颂扬拿破仑的油画 幅巨型高伯兰壁毯,如繁星闪烁的水晶吊灯,亭亭

,远抵红海之滨和非洲东舰队下西洋,有三次访问国杰出的航海家郑和曾经七

四〇五年至

四三三年

| 河丹国 | 冬|| 入『祖刺法』

「稍后的黄省曾的《西洋朝贡典录》阿丹国」条中又把长颈鹿译为『輯》为『祖刺法』、马欢的《瀛涯胜览》

《星槎胜览》

**蜀琶罗国』条中就有:『兽就提到非洲的许多珍奇动物** 

犀象

以及《明史・阿丹国传》等书中均译
一二年), 麻林(即今肯尼亚的马林
油)国的使者告尝给我国一头「麒麟」。
位元 四二 五年(明永乐
油)国的使者告尝给我国一头「麒麟」。

一种体态优美的非洲动物,

颈鹿,但其译名不足的马欢和费信的著作

大方国』条中把长颈石不尽相同。费信著作中,都提到了

\歧异。在随同三宝太监下西洋所以把它译成中文时便出现了

班鋼多彩. 全碧框 煌, 使人目不暇接 眼花缭乱。 一进纪 今冊厅 口口细木 雕刻,金铺银镶, 浮雕油画,明镜花 毯,却不见存放文 物的箱橱。原来文 物都藏在9间結巧 的壁柜里,柜门上 方是整块的大镜, 下方是圆形油画。 打开柜门,柔和的 灯光把珍贵的历史

文献展示在眼前: 室浑然一体。王后

套间的华丽装饰也被巧妙地移植到这间房里

朝花园的穹形大门是用大理石柱、青铜柱和栩 栩如生的雕像组合而成。议员们在工作之余,特别 在激烈的争论后,可到花园来清醒一下头脑。这是 一座典型的法国式花园:花坛似锦,草地如毡,绿 篱红叶,深浅相间。春天百花争妍,夏令碌荫如盖,秋季金叶铺地,冬日细雨绵绵。罕见的雪花给衣着 单薄的仕女雕像披上银装,更添一番情趣。花园的 大部分已划为公共娱乐场所——著名的卢森堡公 园。只要不下雨, 你总可以看见巴黎大学的学生们在林荫小径间攻读、讨论、散步; 老头们聚精会神 地玩滚球游戏;母亲逗着在婴儿车里的小宝宝; 添几许生气。(题图为美第奇喷泉)

本骨都東(平 本骨都東(平

的熊猫、大象、樱花和红园的干里骆驼和驼鸟等,犹是(即今索马里的布拉瓦)

郑和七下西洋之戶上以善跑著称的动物之

跑得快」

《谊作过贡献,



# 与 中

非 友

## 西欧报业见闻

关在汉

系统感到忧虑。这种系统, 其实就是 一种资料库,使用人可通过电话把所 需资料调到自己的电视屏幕上阅读。

目前由西德邮电部门经营的一个 资料库,储存了大约14万页资料,大 部分是供工商企业使用的市场情报。 但是, 已有几家出版公司利用这个系 统开始发行电视新闻"报纸"。德国新 闻社也已开始每日向这些"报纸"提 供最新消息.

这种出现在电视屏幕上的"报 纸",最早始于英国。西德的"电视屏 幕文字"系统也是从英国"有线新闻" 系统发展起来的。在美国, - 船叫作 "电视文字"系统。这种"报纸"的特点是快,读者可以随时调阅最新消息,并能反复阅读。

英国广播公司从1974年就开始播 送名为《看事实》的节目,除新闻外, 还提供旅游、天气、体育、市场等资 料, 甚至菜谱。收看这个节目, 需要 有译码器和联接电话和电视的一 换信息的调节器。到1981年底,英国 已有30万台可供收看这种节目的"有 线文字收录机"。据英国的同业讲,这 种节目里的新闻,不能提供背景和分 析,而且屏幕容积有限,要逐"页" 读下去,不如印好的普通报纸编排醒 日, 便干阅读。收看者主要还是最需 要及时了解情况的银行界和工商企 业。因此,迄今为止,它还没有影响 到普诵报纸的销路,

那么,为什么西德的报刊发行人 竟会对此感到忧虑呢?原来,在西方 以消费为中心的社会里,报纸收入主要靠广告,一般占到报纸收入的三分 要靠广告,一般占到报纸收入的三分之二以上。既然工商企业关心这种新 形式的"报纸",就会用广告去支持它。失去广告的前景正是报刊发行人 担心之所在。难怪,不论西欧或美国 不惜工本地试验这种电视"报纸"的 "始作俑者",正是一些报系。它们看 到威胁报纸的未来对手,就两面"押宝",以期立于不败之地。如果真有一 天报纸最终为电视所取代, 为报纸送

老板们,这倒是颇有 讽刺意味的。

二、报刊集

#### 体经营发行

法国有个名为"巴黎报刊新驿路" 的公司,专门从事报刊发行。它是个集 体企业,由全国主要报刊合股经营,主 要是在法国境内代理发行本国和国外的 报刊;同时设一辅助机构,代办法国及其他一些国家报刊在西欧全境的发行。 该公司在全国的发行点, 都是承包代销 关系,自负盈亏。公司、发行点、报刊 三方各从零售价中提取一定的比例。

公司以报刊发行为唯一经营项目, 全力以赴,组织得十分周密,在法国境内的近五万个发行点,每个点的服务对 象平均才一千多人, 足见其深入。它不 仅通过邮政系统,而且同航空和铁路运输直接挂钩,选择最佳途径,保证订户 和零售点尽快接到报刊。

由于公司是属于全国报刊集体所有的发行机构,它对各种报刊,不论其发行量多寡都一视同仁地代理发行。我曾 遇到过法国中部小城市一个发行点的经营人,他承办各种报刊共约15,000份, 其中大宗的固然是附近出版的地区性报 纸,但也代售法国全国性报纸, 以及外 国报刊,包括少量的英国《卫报》 国《时代》周刊和我国的《中国建设》 《中国画报》法文版。

法国这种集体经营报刊发行的做 看来是颇有成效的



原载加拿大《世界与邮报

#### 顷刻变成 A THE RESERVE 片汪洋,市 中心的圣马 可广场顿成 泽国, 中音有二四 淹没,人们

#### 威尼斯的厄运

-----------------------何边 - 向以強丽的建筑艺术和

独特的自然风貌使人心醉的水 上名城威尼斯,今天正面临陆 地下沉、潮水泛滥、污染侵蚀、 人口流失的严重威胁。

已有一千五百年历史的古 城威尼斯,建立在意大利东部 亚得里亚海滨的100多个小岛 上。市区177条河道纵横交错, 400多座桥梁架设其上。每年, 来自世界各地的400多万游客, 到汶川欣赏艺术珍品和旖旎风 光。然而,当他们怡然泛舟于 河街水巷时,可曾想到,正是 这使威尼斯名闻于世的水,在 给威尼斯人带来灾难。

威尼斯缺乏陆地水源,长 期来不加控制地汲取地下水,造成陆地一度急遽下沉,过去 一世纪中已下沉22厘米,眼下 城市的高度,海拔仅1米。后来 虽然改用陆地输送淡水, 封闭 白油井 陆河亚象看李似平挖 - 直无法消除。现在只要潮 水降临,泻湖水位提高,威尼斯 迟暮残年景象暴露无遗。

只能涉水 而过,或搭 浅桥通行, 1966 年 和 后发生讨两 次严重的潮水泛滥, 市区全部 被淹。 兴建汶座水上名城的时

候,人们认为,这里具有抗御 潮水冲击与潮水侵蚀的能力。 可是经过几个世纪,这一地带 的潮水因污染而变质,许多古 老建筑的水下基础结构因被腐 蚀而动摇了,直接威胁到城市 大批古建筑物的安全。加之威 尼斯气候潮湿,以及外地飘来 的工业废气造成空气污染,使 水城的古建筑物、精美雕刻 美丽壁画和艺术装饰受到了很 大的侵蚀破坏.

城市建筑受到破坏的同 时,威尼斯遇到的另一个麻烦 是人口迅速流失,当地居民不 断向内陆迁移。1955年威尼斯 的人口为17.5万人,如今只剩 下10万人,尽管春夏旅游旺季,仍然游人如湖,显得热闹兴 旺;但一到秋冬时节,游人稀 少,街头一片冷落,建筑物灰

起了意大利和世界不少人士的 关注。为了挽救这座名城,现 在已有30个世界性组织建立起来。可是限于人力物力,工作进 展迟缓。加在控制潮水方面,准 备建设3座抗潮堤坝,估计耗资 50亿美元,由于集资困难,这个 计划难望在九十年代前完成。 而且这项计划只能保护城市免 遭潮水泛滥的侵害,并不能解 决湖水污染引起的建筑基础受 腐蚀的问题。现在有些科学家还提出了好几个治理方案。

另外,目前的抢救工作只 集中在极少的一些著名建筑 物,而对大量的古代建筑则无 力顾及。尤其令人担忧的是, 这里一方面是在抢救, 而另方 面,湖水、空气的污染依旧。 抢救工作如不从根本上着手, 看来是难以奏效的。现在只要 现在只要 亚得里亚海湾刮起暴风,潮水 即刻泛滥,许多修葺工作遂又 付之东流。

威尼斯这个历史名城,未 来的命运究竟如何,这是世人



本厂系生产还原染料的专业工厂。向您提供适用于悬浮体轧染的细粉、超细粉高级还原染料。



我厂生产的还原染料,色泽丰满,具有良好的染色牢度,染料颗粒细度均匀,能符合超细粉要求,扩散性优良, 勾染性能良好,大多数产品的扩散性能达到四级以上,对纤维素纤维具有良好的亲和力,可用于棉、麻、粘胶纤维 织物的染色和印花,也适用于涤/棉、涤/粘混纺织物的一浴或二浴二步法染色工艺。我厂还原染料由于具有上述优 点,深受国内外用户的好评。特别是还原蓝RSN超细粉品种,畅销全国各地,博得各印染厂的嘉誉,山东潍坊印 染厂使用本厂还原蓝RSN超细粉生产190蓝布,1981年荣获国家金质奖。

还原蓝 RSN 1981.1982年市、部优质产品 超细粉 还原黄 GCN 超细粉 1981.1982年局优质产品

还原黄棕G 100% 还原直接黑RB 50% 还原深蓝BO 50%

还原草绿GN 100% 还原直接黑DB 50% 50% 还原深蓝VBN

上海染料化工十厂出品

地址:上海斜土路2601号

中.话: 384181

电报: 4034

东方宾馆坐落在广州流花湖 畔。它以热情周到的服务态度、齐 全舒适的设备、花园式的建筑吸 引世界各地的宾客。

东方宾馆是1961年开业的。 但是过去设备简陋, 服务本度冷 淡,与日益发展起来的旅游事业 不相适应,造成连年亏损。1980 **女口** 年,冥讯利用77 以2. 对1,200个房间和餐厅全面改 年,宾馆利用外资2,200万港元, 造,美化环境。并从整顿经营管理 人手,加强培训服务人员,努力 提高服务质量,改进服务态度, 提高服务炽岛,以为加州 面貌焕然一新。宾客慕名而来, 室馆日益兴隆, 当年就不清贷 款,还盈得纯利450多万元,第二 年纯利润达到1,500多万元,被评 为广州市的先讲单位。

杨震河摄影报道 潘家珉



介 经过改建的东方宾馆外貌。





东方宾馆工作人员文明服务, 礼貌得 客、博得客人称赞。





华丽的朋铁厅.



↑ 西楼十一楼顶花园,可俯览广州市容。



介 房间内设备齐全、客人在房间内可与香港直通电话。

# 人民文学出版社•外国文学出版社1982年部分图书、期刊介绍

| \$                                      |                                         |                                         |                |     |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|-----|
| nasanasanasanasanasanasanasanasanasanas |                                         |                                         |                |     |
| \$                                      | 中国现代                                    |                                         |                | 19  |
| 5                                       | 郭沫若全集 文学编 (                             | 一)2.80元<br>二)2.80元                      | 3.95元<br>3.95元 | 孔側  |
| Š                                       | 老舍文集 (第三卷)<br>何其芳文集                     |                                         | 1.50元          | 第   |
| 5                                       |                                         | ( <u>-</u> )                            | 1.10元          | 煤   |
| 5                                       | 糧秋白诗文选<br>洪灵菲选集                         |                                         | 1.60元          | 战   |
| \$                                      | 王西彦小说选                                  |                                         | 0.91元          | 战密  |
| 5                                       |                                         | )1.50元(二                                |                | 里   |
| 5                                       | 萧乾短篇小说选<br>绀弩散文                         | 聂绀弩著                                    | 0.73元          | 赤   |
| 3                                       | 山洪                                      | 吴组湘著                                    | 0.66元          | 蓝   |
| 5                                       | 山雨<br>鲁迅传略                              | 王统照著 朱 正著                               | 1,00元          | 人在  |
| 3                                       | 鲁迅研究资料索引(上)                             |                                         |                | 4 太 |
| \$                                      | 北 京 图 书 付<br>中国社会科学院文学研                 | 官<br>开究所编                               | 1.40元          | 炼   |
| 5                                       | 中国现代散文选1918-1                           | 949                                     |                | 台田  |
| 3                                       | 中国社会科学院文章现代文学研究室编                       | 学研究所<br>(一)                             | 1.95元          | 布   |
| \$                                      | <b>北八人子別九里端</b>                         | (-)                                     | 1 707          | 日迟  |
| ş                                       | "两个口号"论争资料;                             | (三)<br>表編(上、                            | 1.75元<br>下)    | 3   |
| 3                                       | 中国社会科学院文                                |                                         | 1.7            | 铁生  |
| 5                                       | 现代文学研究室编                                |                                         | 3.20元          | 仇   |
| Ş                                       | 新文学史料丛书                                 |                                         |                | 望   |
| 3                                       | 我走过的道路(上)<br>旅广手记                       | 茅 盾著巴 人著                                | 1.00元<br>0.41元 | 乡影  |
| 5                                       | 老舍生活与创作自述                               | _ /\-                                   | 1.30元          | 10  |
| 2                                       | 创作回忆录<br>徐懋庸回忆录                         | 巴 金著                                    | 0.79元          | 膨   |
| 5                                       | 记事珠                                     | 冰 心著<br>沈从文著                            | 1.05元          |     |
| Ş                                       | 从文自传<br>中国当 <del>(</del>                |                                         | 0.61元          | 7"  |
| 3                                       | 中国当代<br>从生活出发(论著)                       | 大文学<br>朱 楽著                             | 0.73元          | 1   |
| \$                                      | 读生活、创作和艺术规                              | 津 (论著)                                  |                | 囡   |
| 2                                       |                                         | 杜 埃著                                    | 0.93元          | 互   |
| Ś                                       | 新文学论丛丛书                                 |                                         |                | ů.  |
| 5                                       | 现代诗人及流派琐谈<br>钱光培                        | 向 远著                                    | 0.54元          | V.  |
| 3                                       | 精湛的史诗艺术                                 | 吴功正著                                    | 0.47元          | 权   |
| \$                                      | 新时期文学的主流<br>论"文学是人学"<br>相声溯源 侯宝         | 钱谷融著                                    | 0.59元          | 4   |
| ş                                       | 相声溯源 侯宝<br>汪景寿                          | 林 薛宝琨<br>李万鹏著                           | 0.72元          | 红   |
| 3                                       | 山东快书艺术浅论                                | 100000000000000000000000000000000000000 | 0.12)6         |     |
| 5                                       |                                         | 刘洪滨著                                    | 0.57元          | Ð   |
| Ş                                       | 茅盾的创作历程<br>挂红灯 (小说)                     | 庄钟庆著<br>申跃中著                            | 1.20元          | 弟   |
| \$                                      | 带血的金达莱(小说)                              | 董辅文著                                    | 0.87元          | +   |
| 5                                       | 破晓的山野 (小说)<br>考验 (小说)                   | 李 乔著                                    | 1.20元          |     |
| 3                                       | 残夜 (小说) 辰 汾                             | 於米千有 梦 龄著                               | 0.95元          |     |
| <                                       | 短篇小说洗1949 19                            | 79 (八)                                  |                |     |
| 5                                       | 《人民文学<br>1981年短篇小说选                     | 》編輯部編本社編                                | 1.60元          |     |
| 2                                       | *************************************** | -1-1-000                                |                |     |

|                             |       | 本                | 社              |
|-----------------------------|-------|------------------|----------------|
| 1981年中篇小说选(共二本社             | 册)    | ( <del>-</del> ) | 1.45元<br>1.40元 |
| <b>孔</b> 版短篇小说选             | 杨     |                  | 0.61元          |
| 第一杯苦酒 (小说)                  |       |                  | 0.60元          |
|                             |       | 生著               | 1.15元          |
| 战斗到明天 (小说)<br>战争与人民 (小说)    | 白柏    | 刃著<br>山著         | 1.05元          |
| 密林 (小说)<br>土壤 (当代文学丛书)      | 刘祖    | 培著               | 0.90元          |
| 汗游成                         |       | ·钰著<br>一著        | 0.54元          |
| 赤夜 (上、下)(小说)<br>蓝宝石花 (小说)   |       | 生著               | 0.96元          |
| 人民在战斗 (小说)<br>在田野上,前进(小说)   | 俞秦州   | 林著<br>比阳著        | 0.79元          |
| 太行风云 (小说)                   | 刘     | 江著               | 1.55元          |
| 炼狱中的圣火(散文)<br>台湾诗选(二)       |       | 百彦著<br>公社编       | 0.80元<br>0.70元 |
| 田汉诗选<br>布谷鸟与紫丁香(诗)          | 名家    | ·<br>京帆著         | 1.15元          |
| 吕剑诗集<br>迟开的素馨花(诗)           | 10000 | 可芒著              | 0.56元          |
| 雪兆集 (诗)                     | 周的    | 表示著              | 0.84元          |
| 铁依甫江诗选<br>生活的歌 (诗)          | 至 蔡 ‡ | 一之译<br>其矫著       | 0.51元          |
| 伽倻琴集 (诗)                    | 4     | 哲著               | 0.35元          |
| 望云海(散文)<br>乡村集              | 落     | 文之著<br>子著        | 0.76元          |
| 散宜生诗<br>鱼游春水 (散文)           |       | 甘等著<br>七爛著       | 0.41元          |
| 散文特写选1949——1979<br>中国社会科学   | 9 (=  | =)               | V.1170         |
| 究所当代文学                      | 研     | 艺室编              | 2.10元          |
| 严文井童话寓言集<br>小草恋山(儿童文学) 张    | 长百    | 書                | 1.30元          |
| 中国古典文学》                     |       |                  |                |
| 欧阳修文选 杜维沫 防屈原论稿             |       | 所选注<br>5機著       | 0.97元          |
| 《文心雕龙》的风格学                  |       | <b>袋著</b>        | 0.48元          |
| 访古学诗万里行(游记)<br>山东大学《杜甫全集    | t W ± | か注相              | 0.56元          |
| 柳宗元传论                       | 孙     | 昌武著              | 1.25元          |
| 中国文学理论批评史(上                 | 4der  | F)<br>泽著         | 3.10元          |
| 红楼梦 (新版) 曹雪芹<br>中国艺         | 高水    | 勢著               | 2 250          |
| 紅板多切                        | てってい  | 所校注<br>礼选注       | 4.95元          |
| 紫钗记(戏曲) 汤显祖著                |       |                  |                |
| 中国古典文学理论批评                  |       |                  |                |
| 饮冰室诗话 梁启超著<br>文章辨体序说_文体明    |       |                  | 0.52元          |
| 又早好体厅说。 又体的<br>吴 讷<br>王北山 里 | 徐师    | かけた<br>で 音       | 0 02=          |
|                             |       |                  |                |

| 11.1       | 1X           | 17             |           | 4         | APC                  |
|------------|--------------|----------------|-----------|-----------|----------------------|
| 带经营        | 张宗林          | (上、下<br>序纂集    | )<br>戴湾   | 森校点       | 2.80元                |
| ト国文<br>诗学  | 艺理论          | 丛书             |           |           |                      |
| 古希里        | 腊)亚斑         | 型斯多征 贺拉斯       |           | 罗念生       | 译                    |
| 歌德证        | ki壬录         |                |           |           | 0.61元                |
| (          | 徳)爱]         | 克曼辑            | 录 朱       | 光潜译       | 0.91元                |
| 拉奥孔        |              | 英辛著            | 朱         | 光潜译       | 0.80元                |
| <b>小国文</b> | 学名者          | 丛书             |           |           |                      |
|            | (小说)         | 柯毅:            |           | 藤村著徳文译    |                      |
| (          | (記) (水) 居    | 格涅夫            | 著 丰       | 子恺译       | 1.35元                |
|            | (英)          | 己 (小           | 说)<br>著 徐 | 霞村译       | 0.92元                |
| 1710121210 | (英)          | 萨克雷            | 著 杨       | 必译        | 2.80元                |
|            | (法)          | 石 里:           | 著 郑       | 永慧译       | 1.60元                |
|            | (法) 1        | 听<br>(小<br>勒萨日 | 说)<br>著杨  | <b>绛译</b> | 2.00元                |
|            |              | 左拉             | 著 黎       | 柯译        | 1.65元                |
| 轭下         | (小说)         | )<br>伐佐夫:      | 著 施       | 益存译       | 1.80元                |
| 朝鲜文        |              |                |           |           |                      |
| 人间的        | 可题(          | 小说)<br>姜敬爱     | 著 江       | 森泽        | 0.69元                |
| 日本文        |              |                |           |           |                      |
| 源氏物        | 勿语 (.<br>表式部 | 小说)<br>著 丰     | 子恺译       | · (±      | () 1.50元<br>() 1.50元 |
| 印度文        |              |                |           |           |                      |
| 罗摩征        | 元那(三         | 三)森林           | 篇(史       | 克木译       |                      |
| #Q         | 探察           | 季美             | 林谣        | 1.707     | 2.70元                |

「俄」多 人译 罪与罚(小说・陀思妥耶夫斯基选 朱海观 王 汶译 

务部,欢迎参观 上尉的女儿(小说) 上尉的女儿(小说)
(俄)普希金著
孙 用译 毕慎夫校 0,47元
克息年代(小说) 用译 毕慎夫校 1,35元
发励选 (恰顺克惠》(尼) 美 场等详
文凡赫 (小说。司各特邀集)(美) 文凡縣 (小说·司各特选集儿类) 刘尊棋 章 盖译 1,90元 肯纳尔沃思堡(小说 司各特选集)(英) 王培德译 张友松校 2,05元 雪莱抒情诗选 (英) 查良铮译 1,05元 - 一个孩子的诗図 (诗) (英) 斯蒂文森著 展 岸 方谷绣译 0.47元 奥凯西戏剧选 (爱尔兰) 横雨石 林聚今译 1.20元 資限日 70%/17 擦腿魔鬼 (小说) (法)勒萨日著 张道真译 0.50元 陈宇光选注 0.43元 陈铁民选注 0.44元

然玉书等评 1.00元 字破轉子的慈善家(上、下)(小说) (英) 特雷塞尔著 孙 铁等译 薛诗绮校 2.35元 愤怒的葡萄(小说) (美)斯坦培克著 胡仲持译 张友松校 1.85元 钢练是怎样练成的(小说) (苏联) 奥斯特洛夫斯基著梅 益泽 1.65元 当代外国文学丛书 开伏鳟二小说选 (日) 柯毅文译 0.75元 拉斯普京小说选 (苏联) 多 人译 1.55元 拉斯普京小说选《办帐》 青春常在(小说) (苏联)村则托夫普像《村泽 1,45元 水恒的规律(销、百数40户36 元 文 观广州 2,20元 新疆罗马神话与传说中的恋爱故事 进界林话传说选 丰华癫调选 0,64元 香港罗马神话与传说中的恋爱故事 进界林话传说选 丰华癫调选 0,64元 香港沙州园文学中大家编选 1,55元 1124组编和成市新城行记

(苏联)柯切托夫著 孙广英等译 1.95元 叶尔绍夫兄弟 (小说) (苏联) 柯切托夫著 賽 柯 柴如德译 1.35元 ~~~~~~~~~~ 與他各种体做的人手作品。 以单中现实主人 为主要特色,注重反映历史新时期的社会生 活和当代人的精神风貌。广泛团结全国老中 青作家,每期必发新人新作。 本刊以发表五四以来我国作家的回忆 传记为主,也刊登这个时期有关文学论 文艺思潮、文艺社团、流派、刊物 文艺思新、文艺社团、流派、刊物 行后等专题资料以及图片和有关的,调 行作,中实力求准衡、有重要史料价值。 新文学论丛

#### 朝花

《朝花》为大型儿童文学刊物,刊载儿童中短篇小说、诗歌、科学文艺、童话、阗 宣和儿童文学评论。适当刊载外围优秀儿童 文学作品、力求生动活波、丰富多多、为广 大青少年和儿童文学爱好者提供精神食粮。

(用) 彼得·涅果什著 白一坤译 0.63元 伊坦·弗洛美 (小说) (美) 埃迪丝·华尔顿著 日叔湘译 0.35元 万字, 由全国各地新平书店发行。